

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Court File No. 94-CQ-50872CM

ONTARIO

SUPERIOR COURT OF JUSTICE

B E T W E E N:

THE CHIPPEWAS OF SAUGEEN FIRST NATION, and THE
CHIPPEWAS OF NAWASH FIRST NATION
Plaintiffs

- and -

THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA,
HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO, THE
CORPORATION OF THE COUNTY OF GREY, THE
CORPORATION OF THE COUNTY OF BRUCE, THE
CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF NORTHERN
BRUCE PENINSULA, THE CORPORATION OF THE TOWN OF
SOUTH BRUCE PENINSULA, THE CORPORATION OF THE
TOWN OF SAUGEEN SHORES, and THE CORPORATION OF
THE TOWNSHIP OF GEORGIAN BLUFFS
Defendants

Court File No. 03-CV-261134CM1

A N D B E T W E E N:

CHIPPEWAS OF NAWASH UNCEDED FIRST NATION and
SAUGEEN FIRST NATION
Plaintiffs

- and -

THE, ATTORNEY GENERAL, OF CANADA and HER MAJESTY
THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO
Defendants

--- This is the ROUGH DRAFT transcript of
VOLUME 100 / DAY 100 of the trial proceedings
in the above-noted matter, being held via Zoom
virtual platform, on the 21st day of October,
2020.

B E F O R E:

The Honourable Justice Wendy M. Matheson

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 A P P E A R A N C E S :

2 H.W. Roger Townshend, Esq., for the Plaintiffs,
3 & Benjamin Brookwell, Esq., The Chippewas of
4 & Renee Pelletier, Esq., Saugeen First
5 & Cathy Guirguis, Esq., Nation, and the
6 & Jaclyn McNamara,, Esq., Chippewas of Nawash
7 & Krista Nerland, Esq., First Nation.

8

9 Michael Beggs, Esq., for the Defendant,
10 & Michael McCulloch, Esq., Attorney General
11 & Barry Ennis, Esq., of Canada.
12 & Alexandra Colizza, Esq.

13

14 David Feliciant, Esq., for the Defendant,
15 & Richard Ogden, Esq., Her Majesty the
16 & Julia McRandall, Esq., Queen in Right of
17 & Jennifer Lepad, Esq, Ontario.
18 & Peter Lemmond, Esq.

19

20

21 Jill Dougherty, Esq., for the Corporation
22 Debra McKenna, Esq. of the Township of
23 Georgian Bluffs

24

25

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 A P P E A R A N C E S: (continued)

2 Greg Stewart, Esq. for the Corporation
3 of the Municipality
4 of Northern Bruce
5 Peninsula, the
6 Corporation of the
7 Town of South Bruce
8 Peninsula, and the
9 Corporation of the
10 Town of Saugeen
11 Shores.

12

13 Tammy Grove-McClement, Esq., for the County of
14 Bruce.

15

16

17

18 ALSO PRESENT:

19 Mr. Shaule, Ms. Prokos, Kelly Matharu, Keshika
20 Ramlochun, Monica Singh

21

22

23

24 REPORTED BY: Helen Martineau, CSR.

25 ZOOM MODERATOR: Liz Roberts

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

I N D E X

PAGE

Closing submissions
 by Mr. McCulloch (continued).....
 Further closing submissions
 by Mr. Beggs (continued).....
 Closing submissions by Mr. Felicant.....
 Closing submissions by Mr. Ogden.....

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 --- Upon commencing at 10:01 a.m.

2 **MS. ROBERTS:** This is a virtual
3 hearing using Zoom. Today is Wednesday,
4 October 21st, 2020. Resuming for closing
5 arguments in the trial of two actions, the
6 Chippewas of Saugeen First Nation et al. and the
7 Attorney General of Canada et al. The second
8 the Chippewas of Nawash Unceded First Nation et
9 al. and the Attorney General of Canada et al.
10 Day 100.

11 The file numbers are 03-CV-261134CM1,
12 and 94CQ-50872CM. Justice Matheson presiding.

13 If a technical problem is encountered
14 during the hearing and the connection is
15 disconnected, counsel will receive instructions
16 by email and the hearing will resume once the
17 matter is resolved.

18 The live streaming of this proceeding
19 is made available on YouTube for public
20 access. The links for each day are available
21 through the court and from Arbitration Place on
22 its website at
23 arbitrationplace.com/broadcastlinks.

24 I turn it over to Justice Matheson.

25 **THE COURT:** Good morning, all. I wish

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 to remind everyone that as with any trial, this
2 hearing is being recorded by the court and no
3 one else is permitted to photograph or record or
4 take a screen shot of this hearing without
5 permission, as required under section 136 of the
6 Courts of Justice Act. No permission has been
7 sought nor granted.

8 On this 100th day of this trial, I
9 want to take a moment to thank all counsel.

10 This trial has been characterized by
11 cooperation between counsel to the common goal
12 of a fair adjudication of these issues. That
13 cooperation is so important to the orderly
14 conduct of a long trial like this, as it is
15 important in every trial.

16 So I take this opportunity to thank
17 all counsel for your part in what I have found
18 to be an extraordinary, positive attitude upon
19 all of you in the orderly progress of this
20 matter.

21 I then move back to the matter at
22 hand, which is the continued final submissions
23 of Canada at this time, I believe, with
24 Mr. McCulloch continuing with his submissions
25 with what I think he called yesterday the French

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 period.

2 Please go ahead.

3 **MR. McCULLOCH:** Thank you, Your

4 Honour.

5 Before I proceed to my submissions,
6 there's one matter left over. Yesterday you
7 asked me if I could identify the places in the
8 record where Professor Driben's past experience
9 and work with the Anishinaabe, and particularly
10 the plaintiffs, and I have the relevant page
11 numbers from the transcript, but I don't believe
12 it's necessary to actually pull them up. But
13 volume 55, page 7076 identifies where Professor
14 Driben did his field work. Page 7080 of the
15 same volume is where Professor Driben explains
16 that he did not review or analyze any oral
17 history from community members for the purposes
18 of his report. Page 7092 of the same volume
19 where Professor Driben explains that he reviewed
20 recorded oral histories in -- after his report.
21 And finally, pages 6748 to 6749 where Professor
22 Driben confirms that he has never done any field
23 work with the plaintiffs.

24 **THE COURT:** Thank you, Mr. McCulloch.

25 **MR. McCULLOCH:** I would like to now

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 return to the era of New France. And I would
2 like to call up the plaintiffs' reply, paragraph
3 331.

4 This paragraph states that Canada's
5 arguments rests on the idea that the French did
6 not believe they needed to ask for permission to
7 use territory of the Indigenous Nations. Canada
8 essentially asks this court to draw the
9 inference that the French, therefore, would not
10 have asked permission to use the territory in
11 the Upper Great Lakes. They say this goes to
12 the plaintiffs' control of the Great Lakes
13 period, leading up to the British assertion of
14 sovereignty.

15 In making this argument Canada relies
16 heavily on the evidence of Professor Beaulieu
17 and it goes on to say, paragraph 332.:

18 "This ignores the fact that
19 Professor Beaulieu's evidence focused
20 on how the French perceived their
21 legal rights [...]"

22 All I can say is this is simply not
23 correct.

24 I would ask if we could have Professor
25 Beaulieu's Great Lakes report, that's Exhibit

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 4380 at PDF page 3. This is the table of
2 contents of Professor Beaulieu's report on who
3 used the Great Lakes in the period ending in
4 1774.

5 The legal argument is in -- the
6 argument or the evidence, rather, about the
7 legal issues is only one of the three questions
8 Professor Beaulieu addressed; it's a small part
9 of the report. Overwhelmingly the report is
10 about who was doing what on the Great Lakes in
11 the period antecedent to the assertion of
12 British sovereignty.

13 And yes, Your Honour, we do rely
14 heavily on Professor Beaulieu's evidence, but
15 it's about what actually happened. Yes, the
16 legal element is important in terms of
17 understanding French thoughts so as to be able
18 to interpret their actual actions, but the
19 description of Canada's argument is, I repeat,
20 simply not correct.

21 If we could go back to the plaintiffs'
22 reply and go to paragraph 333. This is a
23 continuation of their critique of Professor
24 Beaulieu in which they suggest that he does not
25 properly address the evidence, including what

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 information is available about the Indigenous
2 perspective. I would like to remind the court
3 that Professor Beaulieu made it very clear, both
4 in his report and in his evidence, that he
5 addressed all of the evidence that was available
6 from the historical record. This includes
7 documents in which we have inevitably French
8 accounts of the Indigenous perspective, such as
9 the voyages -- Champlain's account of his own
10 voyages.

11 In that sense, as we discussed with
12 Professor Morin, the only avenue to the
13 Indigenous perspective in the 17th and
14 18th century is through first the documentary
15 record and, secondly, the oral traditions that
16 Professor Beaulieu examined in his second report
17 on the Congress at Niagara. So again, I'm
18 afraid that paragraph 333 is also simply not
19 correct.

20 Now, in the same section the
21 plaintiffs say, ah ha, you should prefer the
22 opinion of Professor Morin because he studies
23 the legal stuff. And that's been his principle
24 focus and, therefore, his opinion should be
25 preferred above that of Professor Beaulieu

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 because after all, French conduct was governed
2 by the Law of Nations.

3 Well, Your Honour, again, I would like
4 to emphasize that when I criticize Professor
5 Morin's evidence, I'm doing it in the context of
6 reliability rather than credibility in that I am
7 sure Professor Morin's approach to his
8 particular type of legal history is entirely
9 legitimate and accepted in some circles.

10 It's really a question of does it
11 provide a useful evidentiary basis for the court
12 to conclude and make a finding of fact?

13 And, Your Honour, without going
14 through all of the details, which you're very
15 familiar with, I think it can be established
16 that Professor Morin's methodology involves
17 attempting to identify legal categories devised
18 by a handful of scholars over a period of 250
19 years, only one of which was French and that
20 one, Marc Lescarbot, didn't believe in the Law
21 of Nations as defined by Professor Morin.

22 In short, in Professor Morin's report
23 and testimony, he provided no evidence that
24 these ideas of the Law of Nations had any impact
25 on French thought, let alone conduct. And

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 again, without going to the particulars, when he
2 was brought to specific documents, it's clear he
3 simply ignored parts of those documents in which
4 the French declared their will to rule New
5 France. To set up their own courts, to enforce
6 their laws on everyone, to own and govern what
7 was essentially an empire.

8 Now, that brings me to my next point,
9 if I could ask to have the plaintiffs' reply at
10 paragraph 359 put on the screen?

11 In this paragraph, the plaintiffs make
12 arguments about the purposes of Forts. Again,
13 it's not my intention to review evidence,
14 however, here it's a question of again defending
15 the reliability of an expert, in this case
16 Professor Karl Benn, an expert proffered by the
17 plaintiffs. Because the evidence about the
18 Forts being projectors of Imperial power in fact
19 comes from Professor Benn.

20 I can give the reference. Your
21 Honour, would you like it put on the screen? I
22 think it might be useful. It's the transcript
23 of volume 40, page 4655.

24 **THE COURT:** Counsel, it's up to you to
25 decide if you want to put it on the screen.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **MR. McCULLOCH:** I would like actually
2 to put it on the screen, lines 3 to 23. Here
3 Professor Benn quotes his report.

4 "Land-based fortifications and
5 other bases were part of the effort to
6 control Lake Huron and Georgian Bay.
7 They symbolized sovereignty and they
8 enabled belligerents to defend
9 strategic locations and water
10 passages, project power by sending
11 forces out from them, protect supply
12 lines, and serve as depots [...]"

13 If the plaintiffs actually are
14 repudiating Professor Benn's evidence and
15 disavowing it, then this should be done
16 expressly, which indeed they appear to do
17 further on in their reply where they address
18 Professor Benn's evidence about the dependency
19 of Indigenous peoples on trade and gifts for
20 their survival. That is indeed Professor Benn's
21 evidence. The plaintiffs argue that that's
22 simply about 1812 and evidence that he moved
23 back -- backdated, somehow, to 1763.

24 Again, if the plaintiffs are
25 disavowing Professor Benn's evidence, which was

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 in both his report as well as in his testimony,
2 then they should do so expressly, as Professor
3 Benn will have fully qualified as a military
4 historian.

5 And while it's true that Professor
6 Hinderaker in his evidence attempted to qualify
7 his original use of the word "dependent" in his
8 own publications, there is no real doubt about
9 the extent to which the Indigenous peoples of
10 the Great Lakes had incorporated European goods
11 into their daily life, particularly in hunting
12 and of course when it comes to war, particularly
13 in guns.

14 So if the plaintiffs really want to
15 disavow their experts and deny the degree in
16 which Indigenous peoples had integrated western
17 technology, then they should do so explicitly.

18 I would simply like to remind the
19 court of the testimony about Neolin's spiritual
20 movement to try to purge Indigenous peoples of
21 their reliance on European technology.

22 That is, in fact, the end of my
23 discussion about the whole Forts' control. I
24 don't think I need to go much further in
25 establishing that Detroit was more than just a

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Fort. Michilimackinac was more than just a
2 Fort.

3 We have the testimony of Professor
4 Hinderaker that, in fact, the Indigenous people
5 who settled in the vicinity of Fort
6 Pontchartrain came at the invitation of the
7 French. We have Professor Morin's testimony
8 that there was no dominant group at the Detroit
9 area.

10 In fact, Your Honour, I think unless
11 the plaintiffs are prepared to disavow
12 Professors Hinderaker and Benn and Morin that,
13 in fact, the argument that the strategic points
14 were under Anishinaabe control collapses on the
15 basis of evidence proffered by experts
16 identified by the plaintiffs and whose reports
17 the plaintiffs served.

18 I have one last detail about the
19 French regime to cover. In the transcripts --
20 actually, in their submissions yesterday, both
21 Mr. Townshend and Ms. Pelletier seemed to be
22 remarking or identifying, or at least asserting,
23 that the plaintiffs were present at the
24 encounter with Champlain.

25 I would like to take the court to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Professor Williamson's testimony --
2 Dr. Williamson's testimony, transcript volume
3 44, page 5430.

4 Ms. Matharu, is there a problem?

5 **MS. MATHARU:** There's a technical
6 difficulty right now.

7 **MR. McCULLOCH:** Well, if I may, Your
8 Honour, I will simply summarize Dr. Williamson's
9 testimony. In fact, it covers five pages in
10 which he cites a variety of well-established
11 academics and presents his own opinion that the
12 period succeeding French contact in 1615 through
13 the 17th and into the 18th century was a period
14 of profound demographic and cult -- demographic
15 instability for the Indigenous peoples of Great
16 Lakes. He talks about how groups split then
17 joined, and how population collapse -- well,
18 Dr. Williamson -- sorry, Professor Hinderaker
19 suggested by as much as 90 percent. Professor
20 Benn by as much as -- as little at 50 percent.

21 And Dr. Williamson testified about the
22 tremendous drop in population and the extent to
23 which socially units were in flux.

24 It seems to me on the basis of this
25 testimony, again, it's Dr. Williamson's

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 testimony, but Professor Hinderaker and
2 Professor Benn also support this, that for the
3 period between first contact in 1615 and the
4 assertion of British sovereignty, the assumption
5 should be that particular small groups did not
6 have a continuous, discrete, separate identity.
7 That, in fact, as elsewhere, the responsibility
8 is to demonstrate, in the face of the
9 circumstances of the period, that there was that
10 kind of societal continuity.

11 I'd like to move on very quickly now
12 to the one point I intended to make about the
13 Royal Proclamation of 1763. Your Honour has
14 heard a great deal of evidence and, in
15 particular, you have heard evidence about the
16 question of the effect of the Quebec Act on the
17 normative force of the Royal Proclamation.

18 Just to wrap that point up, I would
19 like to go to the Ontario Court of Appeal's
20 decision in Chippewas of Sarnia. That's at
21 tab 14 of the plaintiffs' book of authorities.
22 There are multiple paragraphs. Paragraph 19 --
23 if we go to paragraph 19 -- sorry, let me just
24 check.

25 There are multiple other paragraphs in

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 the decision that repeat this point. The
2 Ontario Court of Appeal is saying we've said
3 this before, we're saying it again, the Quebec
4 Act repealed the Indian provisions, as they're
5 often called, the surrender provisions of the
6 Royal Proclamation of 1763.

7 And I would simply like to remind the
8 court that the Supreme Court refused leave to
9 appeal the Ontario Court of Appeal's decision in
10 Chippewas of Sarnia twice. So while not
11 absolutely binding, it is very clearly
12 authoritative law that the Royal Proclamation
13 was repealed by the Quebec Act. I don't believe
14 I have anything further to say about the Royal
15 Proclamation.

16 And finally, I simply have one more
17 point that I would like to raise in terms of
18 framing Pontiac's war. It's our understanding
19 of the evidence that has led us to the
20 conclusion that Pontiac's war is in fact a coda
21 of the French period. That while Montreal
22 capitulated in 1760 until the summer of 1763
23 when news not only of the Treaty of Paris
24 arrived with Pontiac and his followers, but also
25 the stark declaration by the French governor of

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Louisiana, that there would be no supplies of
2 gun powder.

3 In short, it's our assertion of the
4 evidence, supported by that much quoted speech
5 of Chief Minavavana about how the King of France
6 will wake from his sleep and destroy the British
7 utterly, that Pontiac's resistance to the
8 British was only viable as long as there was the
9 possibility of another European supplier of such
10 essentials as gun powder; that when the French
11 made it clear that not only were they
12 surrendering New France to the British, but that
13 they were not going to sustain any kind of
14 guerilla resistance, that's the end of Pontiac.

15 I will leave the Congress at Niagara,
16 where all of this became manifest, to my
17 colleague, Mr. Beggs, but absent any questions
18 from Your Honour, that concludes my share of
19 Canada's submissions.

20 **THE COURT:** Thank you, Mr. McCulloch.
21 Please go ahead, Mr. Beggs.

22 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.

23 Before I return to the historical
24 context, I'm going to respond to a number of
25 questions that were posed yesterday simply so I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 don't lose track of them.

2 The first concerned a letter, which I
3 mentioned in the context of harvesting rights,
4 from Captain Anderson regarding a request by
5 Reverend Conrad Van Dusen for food.

6 The request for food by Reverend Van
7 Dusen is Exhibit 4303, and the details of that
8 letter don't particularly concern us, except
9 that he reports that a severe frost has
10 destroyed the potato crop of the Nawash, and
11 this is in December of 1856. So following the
12 Treaty 72 surrender.

13 Van Dusen didn't write directly to
14 Anderson because he was -- he was trying to
15 circumvent Anderson, for reasons that became
16 apparent through the trial.

17 He instead wrote to Pennefather and
18 Pennefather referred the matter to Anderson and
19 Anderson replied and the document is Exhibit
20 4305. And that was dated December 27th, 1856,
21 and that's the letter I'm referring to in the
22 context of fishing.

23 Now can people still hear me? My
24 screens are frozen.

25 **THE COURT:** I heard you say your

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 screen was frozen, Mr. Beggs. If you said
2 anything after that, I have not heard.

3 **THE COURT REPORTER:** I apologize to
4 interrupt, Your Honour. It's Helen the Court
5 Reporter. Mr. Beggs' audio is cutting in and
6 out slightly. I just wanted to put that on the
7 record.

8 **THE COURT:** Thank you, Ms. Martineau.
9 Mr. Beggs, are you still frozen?
10 We're not hearing anything from you.

11 All right, it does appear that there
12 is a technical problem with Mr. Beggs' set up.

13 What we're going to do is we're going
14 to take a five-minute recess.

15 And, Mr. McCulloch, are you still on
16 line? Mr. McCulloch?

17 We may have lost him as well.

18 I'm going to have Ms. Roberts work
19 with Mr. Beggs. Ms. Roberts, I think perhaps
20 Mr. Beggs should use telephone for his audio.

21 **MS. ROBERTS:** I'll be in touch with
22 Mr. Beggs. He has disconnected from the Zoom
23 connection, so I'll contact him on break.

24 **THE COURT:** Okay. Well, people could
25 remain ready to resume and Ms. Roberts will call

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 us back when the connection has been
2 reestablished.

3 Please go ahead.

4 **MS. ROBERTS:** Thank you, Your Honour.

5 -- RECESSED AT 10:34 A.M. --

6 -- RESUMED AT 10:48 A.M.

7 THE COURT: Thank you, Ms. Roberts,
8 for working to correct the technical problem.

9 Mr. Beggs, when I was unable to hear
10 you, you had just begun to talk about Exhibit
11 4305. Perhaps you could begin that submission
12 again and so I make sure I have the entirety of
13 it.

14 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.

15 So Exhibit 4305 was a letter from
16 Captain Anderson dated December 27, 1856. And
17 it was a letter that I had mentioned yesterday
18 in the context of harvesting and whether fishing
19 had continued to be recognized after Treaty 72.

20 And at the bottom of that Exhibit, I
21 don't intend to call it up, but at the bottom of
22 page 3 of the letter, Captain Anderson writes:

23 "If the Indians at Nawash Village
24 are badly off for food it precedes
25 from their own improvidence for they

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 can lay up a store of fish if they
2 would exert themselves to do so. But
3 if they are in the destitute condition
4 stated by Mr. Van Dusen, I'm of the
5 opinion 50 pounds of their annuity
6 judiciously laid out in the purchase
7 of provisions and properly divided
8 amongst them would afford them
9 sufficient relief."

10 So my interpretation of that letter,
11 so far as relevance to the harvesting
12 discussion, was that Captain Anderson was
13 recognizing that fishing was still permissible
14 and continued after the Treaty 72 surrender.

15 Now, it's not entirely clear whether
16 he distinguishes between inland or fishing off
17 the shores, but it is what it's worth. And the
18 reference to that in our submissions was at
19 paragraph 996 of our treaty submissions.

20 The second point I wanted to address
21 was a correction of something I said yesterday.
22 And I referred to Doran Ritchie as giving
23 evidence that he ignored no trespassing signs as
24 long as there was no red dot and I mentioned
25 that that was contrary to the Trespass to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Property Act.

2 And re-reading Mr. Ritchie's evidence,
3 I see that at page 1394, he was asked about what
4 a sign had to say to prohibit harvesting. And
5 he said:

6 "There are numerous signs but the
7 minimum requirement is a red dot
8 visible, I believe, at eye view."

9 So I was incorrect in saying that he
10 didn't explicitly say that he would ignore a
11 sign unless there was a red dot. He, in fact,
12 was still speaking in the context of there being
13 a sign. So that is a mistake and I apologize
14 for that misunderstanding.

15 There was an additional witness the
16 following day, Chief Paul Nadjiwon, at 1503 who
17 also referred to the red dots. And he was
18 asked?

19 "ANSWER: So if there's a property
20 where you see that red mark would you
21 not hunt in that area?"

22 And his answer was?

23 "ANSWER: If we had permission we
24 would so that's something you have to
25 check out. But it also means, that

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 the owner of that property, you know,
2 generally doesn't hunt in that land
3 either. So they can't reserve it for
4 themselves, mark it as nonhunting and
5 then hunt it. There's certain rules
6 that have to follow."

7 So I identify that passage simply
8 because it touches on the concern I had about
9 the harvesting rights and how the -- how it
10 would be applied in certain circumstance. That
11 circumstance being if lands were suitable for
12 hunting and in fact were being used for hunting
13 by the owner Mr -- or Chief Nadjiwon would
14 indicate that they should be open for
15 harvesting.

16 Another point yesterday with respect
17 to Professor Haring, I was asked Canada's
18 position on whether we were seeking an adverse
19 finding of -- with respect to his credibility or
20 his reliability, and I just wanted to clarify,
21 it's reliability I was speaking with Professor
22 Haring.

23 And I believe the last question that I
24 have noted was I was asked to comment on the
25 laches submissions in paragraph 70(c) of the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 plaintiffs' reply submissions. And I wanted --
2 I'm confirming, yes, it is accurate. We will be
3 addressing compensation and equitable factors in
4 Phase 2 as well as any equitable factors dealing
5 with the constructive trust.

6 Yes, so returning now to the title
7 submissions. As Mr. McCulloch indicated, we're
8 moving from the Royal Proclamation -- well,
9 really the Treaty of Paris, being the date of
10 sovereignty in February 1763, to the Royal
11 Proclamation in October of 1763, and then to the
12 Congress of Niagara in the summer of 1764.

13 And before passing on the Royal
14 Proclamation, I did want to say one item with
15 respect to the plaintiffs' submissions. They
16 stated that the Royal Proclamation prohibits
17 travel through the Indian lands that are
18 identified in the Proclamation and that is not
19 accurate.

20 The Royal Proclamation prohibits
21 settlement, except under certain condition. It
22 regulates matters of trade, but it does not
23 prohibit travel.

24 So to the extent my friends raised it
25 as a point in which the public right of

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 navigation was limited, the Royal Proclamation
2 doesn't speak to that. And the Royal
3 Proclamation is available at Exhibit 538. It's
4 also available in the plaintiffs' book of
5 authorities at tab 136.

6 Now, there is a great deal of evidence
7 about the Royal -- sorry, about the Congress of
8 Niagara, and we discuss it fairly thoroughly in
9 our written submissions, so I just want to
10 respond to a few points.

11 My friends indicated in their reply
12 submissions that they felt that Professor
13 Hinderaker's report on Niagara, which is Exhibit
14 4020, is a complete reply to Professor
15 Beaulieu's detailed report. But I would submit
16 that Professor Hinderaker's report is almost
17 entirely legal argument about whether what
18 occurred at the Congress at Niagara was a treaty
19 or not.

20 And I wanted to be clear, and I think
21 we were clear in our submissions, that Professor
22 Beaulieu can only assist the court in that
23 question. To the extent the debate is whether
24 there is a Treaty of Niagara in a legal sense,
25 that is entirely up to the court. And it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 wouldn't be proper for either Professor
2 Hinderaker or Professor Beaulieu to give an
3 answer to that question.

4 Professor Beaulieu's submissions -- or
5 evidence and opinions about the Treaty of -- or
6 about Congress of Niagara is based on historical
7 analysis and his view of it as a historian. It
8 doesn't necessarily decide the issue on the
9 basis of legal determinations.

10 **THE COURT:** Just before you move on,
11 I'm a bit confused by that. So because you're
12 talking variously about two different people
13 here.

14 So with respect to Professor
15 Hinderaker, you say that his report contains
16 legal argument, and I understood that
17 submission. But then you went and switched to
18 Professor Beaulieu, and I'm not clear on your
19 submission with respect to his opinion on the
20 Congress at Niagara.

21 Are you trying to contrast them? I'm
22 not sure what you're trying to do.

23 **MR. BEGGS:** Yes, Your Honour, I'm
24 trying to contrast them.

25 Professor Beaulieu's report, I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 believe, sets out the historical details of what
2 occurred at Niagara as well as does an analysis
3 of how the belief that there was a treaty
4 developed anachronistically.

5 So I'm simply indicating that
6 Professor Beaulieu's report is a historical
7 analysis and it's not purporting to apply, for
8 example, the test in Sioui or any other case law
9 that determines legally whether there's a treaty
10 or not.

11 **THE COURT:** Thank you.

12 **MR. BEGGS:** And to be clear, the
13 question of whether there's a Treaty of Niagara
14 has been addressed twice by the Ontario Court of
15 Appeal. At tab 14 of the plaintiffs' Book of
16 Authorities is the Chippewas of Sarnia case of
17 the Ontario Court of Appeal, and at paragraphs
18 54 to 56, it refers to there being a Treaty of
19 Niagara. Now -- and leave to appeal was
20 dismissed. It was refused in that case.

21 And we submit that the Chippewas of
22 Sarnia case is an obiter decision on that point.
23 It wasn't squarely before the court as to
24 whether there was a Treaty of Niagara, nor was
25 it important to the analysis.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 By contrast, the Mississaugas of
2 Scugog case, which is at tab 34 in Canada's Book
3 of the Authorities, is another decision of the
4 Ontario Court of Appeal and there was a direct
5 question about whether there was a Treaty of
6 Niagara. And in that case, the court actually
7 decided it didn't need to get into it, but did
8 conclude at paragraph 52 that:

9 "The Covenant Chain and the
10 Treaty of Niagara, at best, reflect
11 the general nature of the relationship
12 between the Crown and First Nations at
13 the time and confirm the basic common
14 law doctrine of inherent aboriginal
15 rights."

16 So the Sioui test is -- the Sioui case
17 is at tab 85 of the plaintiffs' materials and
18 it's a relatively straightforward test. My
19 friends discuss it. I would agree that Sir
20 William Johnson would have been regarded as
21 having the power to enter into a treaty, but I
22 would discuss -- I would suggest that it's not
23 clear who the other party to the overarching
24 Treaty of Niagara would be.

25 At times it appeared from the evidence

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 that the suggestion was it was a treaty with all
2 Indigenous peoples, whether friends or enemies,
3 whether Iroquois or Anishinaabe. But to be a
4 proper treaty, the Indigenous Nations would have
5 to be represented there and we've heard evidence
6 that not everybody was there. And certainly
7 there's no evidence that the plaintiffs were
8 there.

9 The evidence provided by Professor
10 Driben would suggest that any leaders which
11 attended at Niagara would have to consult with
12 their followers and they may be a considerable
13 distance from home.

14 No Indigenous Nations were told in
15 advance that there would be a treaty at Niagara
16 except for those enemy treaties -- or the Seneca
17 and the Wyandot.

18 As Professor Beaulieu noted in his
19 report, several of the Nations attended only by
20 chance. And to demonstrate this, I wanted to
21 take you to an actual invitation to attend at
22 Niagara, which was recorded by Alexander Henry
23 in his book. The same book in which he records
24 Chief Minavavana; speech. This is at Exhibit
25 476. And I'd ask that -- good. It's a large

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 document, so it might be a bit clunky. And if I
2 could go to page 173 of the PDF, which is
3 page 166 of the document. As I say, it's a
4 large document, so perhaps it's having trouble
5 loading.

6 Well, if it's not going to load, I
7 will leave it to Your Honour to have a look at
8 it. Essentially at that page, which as I say is
9 page 173 of the PDF and page 166 of the actual
10 book, it describes how Alexander Henry was at
11 Sault Ste. Marie when messengers from Sir
12 William Johnson arrived and told him -- or not
13 it wasn't directed to him at all. It was
14 directed to the Indigenous people he was with,
15 but extended the invitation to attend at
16 Niagara. And there's no indication that there
17 was any idea that it would be a treaty that
18 would be entered into.

19 Apart from that, and respect to the
20 various factors that take place in the Sioui
21 test, we simply rely on the evidence that has
22 been indicated by Professor Beaulieu in his
23 testimony and in his report, essentially that
24 there was no intention to create an overarching
25 treaty.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Johnson intended only to create
2 treaties with the enemies who were suing for
3 peace; that he recorded the actual treaties
4 with -- not just with wampum, but with also
5 written documents; that the strategy of the
6 British was to divide the assembled Nations and
7 not to unite them. And the majority of his
8 letters to his superiors indicated that he had
9 not entered into a treaty with the western
10 Nations. And that is, as I say, in his report
11 and evidence.

12 So going straight -- going to the
13 legal test of Aboriginal title, as I say, the
14 elements are straightforward and I believe well
15 accepted.

16 As I indicated, Canada does not agree
17 with the assumption that the plaintiffs were
18 present in or around 1763 in the claim area.
19 Keeping in mind, of course, that the claim area
20 is the water and not the mainland. It's far
21 from clear that even if there were individuals
22 on the peninsula at the time what extent they
23 traveled the extent of the peninsula to the tip,
24 down to the bottom. It's certainly doubtful as
25 to how many Indigenous people would have

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 traveled out to the international boundary.

2 My friend, yesterday, referred to a --
3 an example of a canoe travelling from Saginaw
4 Bay to Goderich, and that example comes from
5 Dr. Reimer's first report, which is Exhibit
6 4576. It refers to an event which is dated in
7 1829 and it comes from a book which is also an
8 Exhibit, 4614. But the book doesn't give any
9 information as to how the authors obtained this
10 detail.

11 It refers to a purportedly huge canoe
12 which was mistaken for a schooner and had main
13 sails and top sails.

14 So, as I say, this was a 19th century
15 example and is clearly not an example of the
16 precontact vessels which would have been used
17 earlier or even as late as 1763.

18 There's also the question of what
19 islands would be within the claim area. And of
20 course my friends earlier this week clarified
21 that the only two islands they are seeking are
22 Chantry Island and Barrier Island, or Barrier or
23 Rabbit Island.

24 Now, I have reviewed the references
25 that my friends supplied in a lettered Exhibit

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 yesterday with respect to these two islands.

2 And the evidence with respect to these two

3 islands is strictly in the late 19th century.

4 There is no evidence that these

5 islands, or indeed any other islands, were in

6 use prior to the 19th century or that they were

7 in use around 1763, or earlier.

8 They are not too far from the shore,

9 so perhaps some assumptions could be drawn. But

10 there has been no oral history which suggests

11 that these islands were within the territory.

12 There's no documentation in the 18th century

13 referring to these islands. There's simply no

14 evidence for an Aboriginal title point of view

15 to include these in a declaration of Aboriginal

16 title.

17 Now, in 1847, of course, we have the

18 declaration by Lord Elgin, and that declaration

19 declared that all islands within seven miles of

20 the peninsula -- of the Saugeen tract, were the

21 lands of the First Nations. So an initial

22 problem is Chantry Island is actually to the

23 south of that.

24 So as Ontario said yesterday, the 1847

25 declaration arguably created a Reserve.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Canada's position is that the Reserve was
2 created as of 1836, but, in any event, the
3 Reserve as described in 1847 was thought to be
4 north of the boundary line, and Chantry Island
5 was south. So there is some doubt as to whether
6 Chantry Island would have been included as a
7 Reserve.

8 My friends did identify various
9 discussions in the lettered Exhibit, documents
10 throughout the testimony, which pertain to
11 Alexander McNabb trying to obtain a surrender of
12 the island and ultimately there's no Order in
13 Council in which the negotiation between McNabb
14 and the Saugeen is validated.

15 So I'd have to say that whether or not
16 Chantry Island was Reserve land, which was then
17 properly surrendered or not, is an open question
18 and one that hasn't been before the court. And
19 I would suggest you don't need to deal with
20 that. The only question you're being asked is
21 whether it is an Aboriginal title property.

22 Another complicating factor is my
23 friends excluded any privately-held lands. The
24 ownership of Chantry Island and Barrier Island
25 is not actually in evidence before the court,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 and I understand that it is unclear as to who
2 owns the property.

3 Barrier Island, which I believe is
4 located on the other side of the peninsula, is
5 within the territory described in the 1847
6 declaration, so arguably is or was Reserve land
7 at that time. And, as I say, there is some
8 19th century documentation dealing with it.

9 So, again, there could be an issue of
10 whether Barrier Island was properly surrendered
11 or not or if it remains in the lands of the
12 First Nation, but that is a separate question
13 from whether it is Aboriginal title, and I would
14 submit that there's simply no evidence about
15 whether Barrier Island falls -- or whether there
16 is any occupation or other evidence about
17 Aboriginal title on Barrier Island.

18 Now, my friends have asserted
19 essentially that the British stayed out of the
20 territory and really didn't go into the claim
21 area until 1788. And I would suggest that is
22 actually contrary to the evidence. We don't
23 know the exact routes people took. We do know
24 that the tendency was to avoid the peninsula.
25 And if you were coming from Detroit, you would

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 travel on the west side of the -- of Lake Huron
2 up to Michilimackinac. And if you were coming
3 from the French River, you would travel towards
4 Manitoulin Island.

5 But we do know from the report of
6 Professor Carl Benn, which is Exhibit 4195, that
7 British traders had attempted to reach
8 Michilimackinac. Well, in fact, they did reach
9 Michilimackinac as early as 1685 and
10 subsequently they were kept out of Lake Huron,
11 not by the Indigenous peoples but by the French,
12 and that was at page 52 of Professor Benn's
13 report.

14 We know that the British occupied
15 Detroit after the conquest. We know the British
16 sent troops to the Fort at Michilimackinac in
17 1761. We know that Alexander Henry traveled to
18 Michilimackinac and that he was joined,
19 according to his book, by -- joined separately
20 by two other English merchants from Montreal,
21 ^Stanley Goodard and Ezekiel Solomons, which
22 appear in his book.

23 And then various individuals starting
24 surveying Lake Huron according to Professor
25 Benn.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 There was Lieutenant ^Hutchins in
2 1762, which is at page 59, and I don't know the
3 other off to top of my head.

4 We know that it was difficult to get a
5 large vessel to Huron -- into Lake Huron because
6 it couldn't pass the sandbar, but that was
7 accomplished by 1764. We know that again
8 Alexander Henry met an English explorer named
9 Robert Dover on a voyage of curiosity while
10 travelling the waters.

11 That at the time of the attack in June
12 of 1763 on Michilimackinac, there were several
13 other English merchants there, ^Henry Boswick,
14 Ezekiel Solomons, Mr. Tracey and someone from
15 Detroit. And then even after the attack, three
16 more canoes arrived with more English merchants.

17 So -- and I could go on with after --
18 later dates, in 1766, we know that Captain
19 Jonathan Carver started travelling. Again this
20 appears in Professor Benn's report. And in the
21 1760s, the British army started getting
22 vessels into Lake Huron, larger vessels. Prior
23 to that, it was batteaux and other smaller
24 craft. But of course there were lots of private
25 individuals.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 So my point is, there were lots of
2 people travelling the waters of Lake Huron and
3 Georgian Bay. And there is no evidence that the
4 plaintiffs or anyone related to them ever
5 attempted to interfere or demand permission of
6 any of these people who travelled through those
7 waters.

8 A couple of minor points with respect
9 to occupation. Some of the evidence with
10 respect to the archeology is tied to occupation,
11 as Mr. Townshend said, on the basis that the
12 plaintiffs would never leave the graves of their
13 ancestors as Anishinaabe. But in fact we do
14 know that the Anishinaabe did, when necessary,
15 depart from those graves. There's evidence of
16 large migration of Potawotami into Canada. Even
17 onto the Reserve, there's evidence of people
18 from Manitoulin Island, people from Coldwater
19 and from people from the Credit, all
20 Anishinaabe, all relocating to the peninsula
21 presumably away from the graves of their
22 ancestors.

23 Another minor point. My friends
24 referred to an example of continuity being
25 established by the biography of Verna Johnston

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 which referred to Verna Johnston's Potawatami
2 ancestors joining an Odawa group led by Chief
3 Wahbahdik and this was supposed to show
4 continuity with the 17th century. And what I
5 would like to observe is that this biography
6 refers to episodes in the 19th century. And of
7 course there's no continuity disputed in the
8 19th century on.

9 So the plaintiffs have given five
10 examples of how they have established
11 continuity -- or exclusivity.

12 Champlain has already been addressed.
13 There's is no evidence that they were with
14 Champlain as they claim.

15 To be honest, I originally understood
16 their submission that they were the Cheveux
17 Relevées who met Champlain, but I understand
18 from their submissions earlier this week that
19 they are saying that they accompanied the
20 Cheveux Relevées who were located in
21 Collingwood.

22 With respect to the exclusion of the
23 Haudenosaunee, I had submitted that the evidence
24 in archeology is discussed in our written
25 submissions does not provide much support there.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 And again, in my view, the strongest evidence of
2 this example comes from the oral history.

3 With respect to the Pontiac's war, as
4 my colleague discussed, there is no evidence
5 that the plaintiffs participated in Pontiac's
6 war. It became apparent in the
7 cross-examination of Professor Driben that the
8 document he was relying on in Exhibit 4046
9 didn't refer to the plaintiffs and didn't
10 actually indicate that the people were involved
11 in that episode were -- sorry, that became kind
12 of convoluted.

13 The letter which Professor Driben
14 referred to at Exhibit 4046 was a group led by
15 an individual named ^Showanakapaw and he said
16 he was representing the Chippewas near Toronto.

17 So there's no evidence that they were
18 the same group that the plaintiffs are, but
19 Showanakapaw^ said they had not participated in
20 Pontiac's war and it would be a stretch to say
21 that that evidence proves that they were
22 involved, which was Professor Driben's
23 contention.

24 My friends said that because they were
25 involved in Champlain's greeting in 1615, you

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 can infer that they were involved in Pontiac's
2 war and that's not hard to imagine, why wouldn't
3 they be?

4 Well, there were many reasons why
5 someone wouldn't want to join Pontiac's war and
6 they were discussed in the various expert
7 reports. Participating in a war for the
8 Indigenous people meant hardship, apart from the
9 question of risk. It took them away from their
10 lands where they needed to harvest through
11 hunting and fishing to support their families.
12 So there were many reasons why they would not
13 want to join Pontiac's war, regardless of what
14 their feelings were about the English at all.

15 There's no evidence that they attended
16 at the Congress of Niagara. And as I say,
17 there's no evidence that there was a treaty --
18 well, there's -- we would argue there was no
19 Treaty of Niagara, which granted permission to
20 use Lake Huron.

21 But I want to turn to an issue raised
22 by my friends, which is the role of the
23 Aboriginal perspective and the lens in applying
24 the test for Aboriginal title.

25 Now, as I mentioned yesterday, this

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 comes from the Tsilhqot'in case at paragraph 32.
2 And the Tsilhqot'in case is at tab 108 of the
3 plaintiffs' Book of Authorities.

4 I'm not sure if Canada's computers are
5 working, oh great, excellent.

6 If we could go to paragraph 32 of this
7 case. So if we could scroll up just a little
8 bit. Sorry, down, so I can see part of
9 paragraph 33. Thank you, that's good.

10 So as I say -- as I said earlier,
11 paragraph 32, which discusses the role of the
12 lenses of sufficiency, continuity and
13 exclusivity is followed by paragraph 33 which
14 refers to these as requirements. So there's no
15 doubt that they are required elements.

16 So paragraph 32 says:

17 "In my view, the concepts of
18 sufficiency, continuity and
19 exclusivity provide useful lenses
20 through which to view the question of
21 Aboriginal title. This said, the
22 court must be careful not to lose or
23 distort the Aboriginal perspective by
24 forcing ancestral practices into the
25 square boxes of common law concepts,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 thus frustrating the goal of
2 faithfully translating pre-sovereignty
3 Aboriginal interests into equivalent
4 modern legal rights. Sufficiency,
5 continuity and exclusivity are not
6 ends in themselves, but inquiries that
7 shed light on whether Aboriginal title
8 is established."

9 So what does that mean? If these are
10 lenses, if these are not ends in themselves, but
11 they are still requirements, what is the court
12 trying to tell us? What it's telling us is that
13 the ultimate goal is faithfully translating
14 these pre-sovereignty interests, practices, laws
15 into modern Common Law concepts. It's a
16 translation.

17 It means the law should faithfully
18 reflect the practices and not the other way
19 around, which would be to modify the practices
20 or the evidence of the practices to fit the
21 legal requirements. What the court is saying is
22 we should not distort what actually happened
23 just to be able to check off the boxes for the
24 test.

25 And in practice what that means is if

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 you're talking about something that's
2 non-exclusionary, you are not talking about
3 title, you're talking about rights. And you
4 shouldn't try and distort what you have to go
5 into title, but instead should recognize what
6 you do have, a faithful translation of the
7 practices. And the practices that we've heard
8 about with respect to the claim area, which
9 again is water, or the lands under the water,
10 the practices we've heard about are fishing and
11 that has been a recognized Aboriginal right.
12 And we've heard about spiritual ceremonies.

13 And we would submit that if you find
14 there was sufficient occupancy of the peninsula
15 at the relevant times, that probably what we're
16 talking about is not title but something else.
17 Title, as you mentioned, and as the courts have
18 said many times, is on a spectrum and the title
19 is the end of the spectrum and rights can appear
20 at various points on that spectrum.

21 My friends do refer to the decision
22 of -- or to the -- sorry, did you have a
23 question, Your Honour?

24 **THE COURT:** Yes, just before you move
25 forward and it may be that plaintiffs' counsel

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 can shed some light on this in their reply.

2 But, you know, it has been a long
3 trial and my recollection may be incomplete. I
4 recall evidence about spiritual ceremonies that
5 were conducted at the shoreline. What I'm
6 trying to recall is whether or not there is
7 evidence of spiritual ceremonies that were
8 conducted in the lake or the bay and not on the
9 shoreline or the riverbank.

10 And I'll accept your recollection,
11 Mr. Beggs, but I think I probably need
12 Ms. Pelletier's help in the end and she can deal
13 with that in her reply.

14 **MR. BEGGS:** Yes, I'm sure my friends
15 can better identify any evidence, but I seem to
16 have the recollection, I don't want to distort
17 the evidence, but my recollection is that Chief
18 Vernon Roote spoke a great deal about tobacco
19 and using tobacco in various fashions.

20 And I can't recall, but I thought
21 there might have been references to scattering
22 tobacco when travelling, but that's all I can
23 recall off the top of my head.

24 **THE COURT:** That's fine, Mr. Beggs.
25 There's no reason why your memory should be

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 better than mine. I will no doubt hear from
2 Ms. Pelletier in reply with respect to any
3 additional matters that the plaintiffs are
4 relying on.

5 Yes, please go ahead.

6 **MR. BEGGS:** Sorry, the one point and I
7 see that we're approaching the break time.

8 But one point I just did recall is of
9 course the Nochemowenaing location. That's the
10 site which had the whirlpools and the healing
11 waters and there was a description of how people
12 might be sent out on rafts or some sort of craft
13 into the waters and they would be cleansed and
14 healed.

15 So it appears at least with respect to
16 the Nochemowenaing location, which is up on the
17 northeast side of the peninsula, there was a
18 great deal of discussion about practices in that
19 particular spot.

20 **THE COURT:** Thank you.

21 Now, we are going to take the morning
22 break at this time, but because we've already
23 had an unanticipated break, I'm going to say 15
24 minutes.

25 Ms. Roberts, if you can close the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 courtroom.

2 **MS. ROBERTS:** Thank you, Your Honour.

3 We'll resume in 15 minutes.

4 -- RECESSED AT 11:32 A.M. --

5 -- RESUMED AT 11:50 A.M. --

6 **THE COURT:** Please proceed, Mr. Beggs.

7 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.

8 One of the last points with respect to
9 the test -- or well with Aboriginal title and
10 the question of an Aboriginal perspective is, my
11 friends referred to the decision of Justice
12 LeBel in the Marshall and Bernard case and the
13 Marshall and Bernard case is at tab 79 of their
14 book of authorities. And I just wanted to point
15 out that Justice LeBel does give a lengthy
16 description or discussion of the role of the
17 Aboriginal perspective, but he is speaking as
18 the minority in that decision, and his comments
19 have not been adopted in a wider fashion. So
20 just simply they would have to be taken for what
21 they are worth.

22 Turning to the question of the
23 alternative argument by Canada, that is the
24 public right of navigation and the translation
25 of Indigenous practices, my friends -- I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 actually don't intend to make much submissions
2 on this because it is a fairly lengthy
3 discussion in our written materials, but my
4 friends did say that we were ignoring the
5 decisions of the New Zealand Court of Appeal,
6 among other cases, and that's true.

7 We are not following or arguing any of
8 the international jurisprudence. We don't
9 believe that that is helpful in that discussion
10 because of the differences between each
11 jurisdiction with respect to the way Aboriginal
12 title is treated and the way waters are treated.

13 With respect, they said we are
14 ignoring the overwhelming weight of academic
15 opinion, which they refer to at paragraph 1,055
16 of their submissions and that is also true. We
17 disagree with that -- the opinion which is
18 cited.

19 I would note that four of those
20 articles are all by Peggy Blair who was counsel
21 for the plaintiffs in the Jones and Nadjiwon
22 case, and so she's essentially just arguing her
23 client's case through publications.

24 But what we do rely on is Justice La
25 Forest's work and his decisions in cases such as

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 the Friends of the Old Man River, which have
2 been adopted wider, and his work on water law,
3 which has been accepted by the Supreme Court of
4 Canada, and obviously Justice La Forest is quite
5 an authority on issues of water law.

6 He, of course, is not speaking at all
7 of the interrelationship of Aboriginal title and
8 water law, which is the novel issue that could
9 be before the Court.

10 So I didn't intend to make any other
11 submissions, but I did want to be available for
12 any questions you might have about that
13 alternative argument. Thank you, Your Honour.

14 So I'll turn to the treaty case. And
15 as I indicated at the outset, Canada accepts
16 that there is a sui generis fiduciary duty
17 created, but taking a step back for a moment,
18 because, as Your Honour has pointed out, there
19 is a question of a treaty and the possibility
20 that maybe that the Treaty was being breached.
21 And I feel that some of the discussions that
22 have occurred have confused the two, whether
23 we're talking about a breach of treaty or
24 whether we're talking about a breach of
25 fiduciary duty.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 And I think my friends at Ontario
2 pointed this out in their written submissions
3 that they are not the same and they should not
4 be confused.

5 We would submit, of course, that in
6 effect neither is the problem. There is no
7 breach of treaty and there is no breach of
8 fiduciary duty. There is no breach of honour of
9 the Crown for that matter.

10 But if we're talking about a breach of
11 a treaty, my friends talked about their reasons
12 for choosing the cause of action that they did,
13 and that's of course their choice, but we
14 disagree with the way they characterized breach
15 of treaty law in the last few days.

16 If there was a breach of treaty, it
17 does not mean that the treaty is void. Orderly
18 a treat breach is remedied by fulfillment of the
19 breach, if possible. Now, of course in this
20 situation we would be talking about a breach of
21 Treaty 45 1/2, the promise to protect the land,
22 and Treaty 45 1/2 was superseded by Treaty 72
23 which my friends, the plaintiffs, admit.

24 It's possible theoretically that there
25 could have been a breach between these two

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 periods, but the creation of Treaty 72
2 essentially eliminated that breach. It made
3 whether there was a breach of Treaty 45 1/2 moot
4 and it essentially disposed of a potential cause
5 of action for breach of treaty.

6 Another point I would make about
7 breach of treaty though is that there is also no
8 damages available, at least no court has found
9 that there is damages available for breach of
10 treaty, unless the law has changed very
11 recently, which I'm unaware. Now, whether
12 courts in the future might find that it is
13 entirely possible. But, again, breach of treaty
14 is usually remedied by fulfillment of the
15 breach.

16 In that way perhaps it's similar to
17 honour of the Crown in which honour of the
18 Crown, which is not a cause of action but still
19 has a moral authority on the Crown to require
20 some action.

21 **THE COURT:** Mr. Beggs, I take it that
22 even though Canada submits that honour of the
23 Crown is not a cause of action, they seem to
24 also accept that it could give rise to a
25 declaration, is that correct?

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **MR. BEGGS:** Yes, absolutely. That was
2 the decision in the Manitoba Métis Federation
3 case, which I am sure is in the book of
4 authorities. I don't know off the top of my
5 head.

6 **THE COURT:** It is.

7 **MR. BEGGS:** But the Court certainly
8 found that there was a declaration there and it
9 was appropriate in those circumstances to make
10 that declaration. And then essentially left it
11 to the parties as to what steps would be
12 necessary to -- not exactly -- not to respond
13 but to implement, if you will, the declaration
14 in an honourable fashion.

15 And I actually don't recall off the
16 top of my head what happened subsequently to the
17 Manitoba Métis people.

18 So turning back to fiduciary duty,
19 again we say that the question of whether --
20 whether the specific term of Treaty 45 1/2 was
21 met or not, and again we've said that treaty
22 interpretation principles would be that, in our
23 view -- and this is where we differ from
24 Ontario, as I understand it -- but in our view
25 cultivation is not a requirement. There's no

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 limitation on the territory beyond the peninsula
2 or the peninsula -- the entire peninsula is
3 covered by the promise to protect.

4 But when we look at what the fiduciary
5 duty might be, as I've already addressed and I
6 don't want to repeat and it's in our materials,
7 there is a difference between on ad hoc
8 fiduciary duty and a sui generis fiduciary duty.
9 We say there is a sui generis fiduciary duty.

10 And there was a discussion with my
11 friends a few days ago about -- and I believe
12 the question was posed to us as well, whether
13 there was a difference between pre-Reserve and
14 post-reserve fiduciary duties. Essentially the
15 Wewaykum case involved both. The Wewaykum case,
16 part of the events in that case pertained to
17 things that happened before a reserve was
18 created and certain fiduciary duties were
19 imposed. And then it turned to the question of
20 what happens after the Reserve was created.

21 And I believe we reserved our comment
22 on that until our submissions because I thought
23 it would require some explanation. I think the
24 law is very clear that there is a difference
25 between pre- and post-reserve creation. The

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Wewaykum case says that pretty explicitly.

2 And what it says is that once -- you
3 have certain duties, the ordinary principle,
4 honesty, diligence, that sort of thing are the
5 general duties that you would have pre-Reserve
6 creation. Once Reserve creation has occurred,
7 there is an additional duty which is imposed and
8 that's the duty of -- to prevent an exploitative
9 bargain. And so there is a difference.

10 And so what we have here, as I've
11 said, Canada's position is that there was a
12 reserve created in 1836. So in general I would
13 agree that an exploitative bargain, preventing
14 an exploitative bargain is part of the conduct
15 or the standard to which the Crown would be held
16 for the relevant time period.

17 I wanted to make a bit of a caveat for
18 the purpose of accuracy. I don't think it
19 affects the analysis in this case. Which is, in
20 the pre-Reserve situation, actually I said there
21 were certain duties, but of course there still
22 has to be a finding that there was a fiduciary
23 duty at all, right? Prior to there being a --
24 it's not clear, for example that there was a
25 fiduciary duty prior to 1836. There might have

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 been, but that's not necessarily automatic.

2 In 1836 the land was surrendered and
3 in 1843 the surveying and the boundaries were
4 completed.

5 As you know, the evidence shows that
6 there was a dispute about where the boundaries
7 would be, or not really dispute but the First
8 Nations were concerned that the Saugeen village
9 was being excluded. If you actually took a
10 direct west line north of Owen Sound, it would
11 exclude the mouth of the Saugeen River. And
12 that's what the surveyors were doing and that
13 upset the First Nations who asked that it be
14 corrected. And the Crown agreed that it should
15 be corrected and that they should have the
16 Saugeen village.

17 And I note that that -- the Saugeen
18 village was the best lands in the area. So the
19 Crown wasn't trying to hoard the best land for
20 potential settlers; it was trying to serve the
21 interest of the First Nation in that respect by
22 giving them what they wished.

23 So during that period, 1836 to 1843 it
24 is arguable that we are in the pre-Reserve
25 creation situation that occurred in Wewaykum.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 There is a reserve being grant or acknowledged,
2 but the precise boundaries haven't been sorted
3 out. I say that only from a theoretical
4 perspective. It doesn't turn on anything.
5 Nobody was trying to surrender the rest of the
6 territory during that time period, so there is
7 no issue whether there was an exploitative
8 bargain. But just for the sake of clarity I
9 wanted to point out that pre 1836 there may not
10 have been a fiduciary duty; post 1836, prior to
11 1843, there would have been a pre-Reserve
12 interest fiduciary duty; post 1843 there was a
13 fiduciary duty which included the obligation to
14 protect against an exploitative bargain.

15 **THE COURT:** Just before you move on
16 from that, the plaintiffs also submitted that
17 from the standpoint of the law that speaks about
18 the government's ability to an obligation to
19 have regard for other interests, especially the
20 general public interest at play, sometimes
21 called the law of many hats, that in their
22 submission that did not apply regardless of
23 whether the fiduciary duty was ad hoc or sui
24 generis. What is your submission about that?

25 **MR. BEGGS:** Yes, I think I will have

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 to give a bit of a nuanced answer.

2 I do believe that the sui generis
3 fiduciary duty allows for the many hats concept
4 and allows for the combination of different --
5 balancing of different requirements. And that
6 is set out in the Wewaykum case which is at
7 tab 113 of -- paragraph 96 refers to the many
8 hats principle.

9 Now, I believe that our materials may
10 have confused the issue a bit, because we say
11 that the sui generis fiduciary duty, which does
12 include the many hats principle, required a
13 balancing of the interest of the settlers with
14 the First Nations. And the use of the term
15 "settlers" perhaps was not the best choice.
16 Because as sometimes pointed out, it wouldn't
17 have been proper for the Crown to balance the
18 interests, at least from Canada's point of view,
19 the squatters against the First Nation.

20 Canada couldn't do -- on the basis of
21 what the terms of what Treaty 45 1/2 were,
22 couldn't do what happened in the various cases
23 cited by the plaintiffs, the Williams Lake and
24 Jim Shot Both Sides, and Makwa.

25 They couldn't prefer the interest of

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 squatters who had no legitimate rights,
2 particularly when Treaty 45 1/2 said we will
3 protect you against the encroachment of those
4 squatters. The interests that the Crown was
5 balancing was the wider interest of organized
6 settlement.

7 So in exercising the sui generis
8 fiduciary duty, wearing many hats, Canada could
9 take into account the needs of its land policy
10 to ensure an organized settlement. It could
11 take into account immigration policies and the
12 idea of developing a new country, of promoting
13 emigration to the benefit of the economy and of
14 the country as a whole.

15 It could and it did take those into
16 account. So when the plaintiffs suggest that
17 the Crown should have -- I'm not sure the
18 plaintiffs are suggesting this any more because
19 they seem to disavow it in their reply, but the
20 evidence of Professor Haring at least was that
21 Canada should have enacted different policies
22 with respect to land and emigration and other
23 macro policies, which would have -- the way that
24 land titles were held, all of this created an
25 environment, according to Professor Haring

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 which aggravated the pressure on the peninsula.

2 In my submission, those are all
3 legitimate concerns for the Crown. That is the
4 Crown wearing its many hats role. It can decide
5 that on Crown lands it will tolerate squatting
6 if it has a reason to do so.

7 The fact that the tolerance of
8 squatting on Crown lands later leads people to
9 believe that they can squat with impunity on
10 Indian lands might be an unfortunate consequence
11 but it doesn't mean that the Crown couldn't make
12 that initial step, initial decision.

13 What the Crown doesn't do is it
14 doesn't prefer the interest of squatters in this
15 case. The Crown doesn't say, as it did in the
16 cases that were cited by my friends, yeah,
17 there's squatters on the land and we don't want
18 to kick them off, you have to surrender your
19 land.

20 Whenever a squatter was drawn to the
21 attention of the Crown, it sent them warnings
22 and presumably took whatever action was
23 necessary. When somebody wrote to the Crown and
24 asked, can we go ahead and squat on the lands?
25 The Crown said, no, absolutely not. When people

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 brought deals that they rendered on the side
2 with various Band members, the Crown said, no,
3 we will not tolerate this, this is
4 impermissible. When bad deals were presented,
5 the Crown rejected them.

6 So the Crown didn't prefer the
7 interest of squatters. It did balance the
8 interests of wider settler society. And because
9 it was doing that, it has to be a sui generis
10 fiduciary duty.

11 The actual term of Treaty 45 1/2
12 protects against the encroachments of whites.
13 It doesn't protect against an ultimate
14 settlement or ultimate surrender. It doesn't
15 protect against whatever arrangements might
16 happen or future events might occur.

17 So that was a bit of a long-winded
18 answer, but essentially yes -- well, I disagree
19 with the plaintiffs. The many hats principle is
20 part of the test for sui generis. I think it
21 has to be balanced reasonably. The Crown can't
22 act -- can't just simply favour one side over
23 another and say that that was balancing it.

24 If I could actually ask that the
25 Wewaykum case be called up? It is tab 113. If

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 I could go to paragraph 100.

2 So at this point in the decision the
3 judge has already said -- the Court has already
4 said post-reserve creation you have to protect
5 against an exploitative bargain. And I thought
6 the words of the Court here were particularly
7 helpful.

8 At paragraph 100 it says:

9 "It is in the sense of
10 'exploitative bargain,' I think, that
11 the approach of Justice Wilson in
12 Guerin should be understood. Speaking
13 for herself, Ritchie and McIntyre,
14 Justice Wilson stated that prior to
15 any disposition the Crown has 'a
16 fiduciary obligation to protect and
17 preserve the Bands' interests from
18 invasion or destruction'."

19 And Guerin was itself a sui generis
20 fiduciary situation.

21 The Court then says:

22 "The 'interests' to be protected
23 from invasion or destruction, it
24 should be emphasized, are legal
25 interests, and the threat to their

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 existence, as in Guerin itself, is the
2 exploitative bargain [which refers to
3 the lease with the golf club]. This
4 is consistent with Blueberry River and
5 Lewis. Justice Wilson's comments
6 should be taken to mean that ordinary
7 diligence must be used by the Crown to
8 avoid invasion or destruction of the
9 band's quasi-property interest by an
10 exploitative bargain with third
11 parties or, indeed, exploitation by
12 the Crown itself."

13 So I mention that because the
14 plaintiffs say that the promise in Treaty 45 1/2
15 was not a promise to protect the legal
16 interests, and that's true. And that's where
17 you have to distinguish the Treaty promise
18 versus the fiduciary duty that might have been
19 imposed.

20 The fiduciary duty to protect against
21 an exploitative bargain was to protect the legal
22 interest. Everybody understood the preference
23 was to keep the land. Given the, I'll say
24 prejudices of the time it's perhaps conceivable
25 that the Crown officials didn't appreciate how

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 much the land meant to the Indigenous peoples.
2 We certainly saw that with Anderson's comments
3 and Oliphant's comments, that they didn't
4 understand the attachment, but they knew that
5 the land was what the First Nations wanted.

6 And so the first step was always to
7 protect that, but failing that, when it became
8 impossible, the Crown did the next best thing,
9 which was to try to protect the legal interest,
10 the value of the land that was at stake.

11 And that was not an ideal solution but
12 it was the solution that the parties eventually
13 came to.

14 So I have discussed the forever
15 promise in some detail. I do want to mention
16 that with respect to the handwritten copy, the
17 changes are discussed in our written materials.
18 But I do think it's perhaps worth noting that on
19 the handwritten copy, which is Exhibit 1132, it
20 does explain the changes and it says, "The
21 alterations in this document" so if we can flip
22 to the next page?

23 It's sort of a marginalia. Sorry,
24 it's very faint, on that page. So it's faintly
25 written just above the signatures. And what it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 says is:

2 "The alterations in this document
3 were made previous to signing and the
4 copy given to the Indians was the fair
5 one."

6 So I just wanted to particularly
7 mention that because I believe in some of the
8 evidence from the witnesses there was some
9 concern that changes were made to the document
10 that may not have reflected the agreement. So
11 the explanation for the changes is that they
12 were made prior to the signing and essentially
13 they were innocent.

14 **THE COURT:** While we are on the
15 subject of this treaty, you advance an objection
16 to -- let me get it out. Both sides are making
17 pleadings objections at this stage.

18 The plaintiffs complain of Canada and
19 Ontario's new theory about the scope of the
20 protection clause, but I think, as I understand
21 your current position, you do not take the
22 position that it's geographically limited, is
23 that correct?

24 **MR. BEGGS:** That's right. We never
25 took that position.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **THE COURT:** So there is no pleading
2 issue now that you've clarified that. All
3 right.

4 Please go ahead.

5 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.
6 I'm still talking in terms of the legal theory,
7 with respect to the exploitative bargain and
8 details of how exploitative bargains work is
9 provided in the Blueberry River case at tab 9
10 and in particular paragraph 35, but I won't pull
11 that up. But whether there is an exploitative
12 bargain is a balance between the extremes of
13 autonomy and protection.

14 The Court does not want to impose
15 itself on the free will of the First Nations to
16 come to an agreement and the Crown, as a
17 fiduciary, should only be ensuring that any
18 bargain is not foolish or improvident.

19 And if the facts were to later develop
20 that it turned out to be a bad deal, but at the
21 time it was seen as a good deal, that's not a
22 case in which that standard has been breached.

23 At the time Treaty 72 was entered
24 into, it was the best deal any First Nation had
25 got, monetarily-wise. Other treaties had all

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 provided annuities, but this treaty would give
2 the First Nations the actual sales of the -- the
3 profits from the sale, which would be
4 distributed -- the interest would be distributed
5 annually or semi-annually.

6 So it promised -- the expectation was
7 that it would be very profitable if the monetary
8 motive was your main concern.

9 So it wasn't a bad deal in that sense.
10 Was it a bad deal in the sense that the
11 plaintiffs felt they had little choice? Well,
12 the circumstances may have caused that. The
13 plaintiffs could see the huge crowds that were
14 gathering at the border with respect to the
15 September big land sale. They were aware that
16 people were trying to encroach and that it was
17 going to get worse. All the experts agreed on
18 that.

19 So, yes, there was pressure on the
20 First Nations. That doesn't mean that the Crown
21 had an obligation to reject it or to not accept
22 a surrender simply because the First Nations
23 felt themselves under external pressure.

24 Now, of course, the plaintiffs go
25 farther than that. They say that the Crown

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 itself put pressure on and, in fact, they say
2 that the Crown made up the threat itself. But
3 to the extent that the Court finds that there
4 was a realistic pressure on the First Nations,
5 from the explosive colonization which was
6 described by Professor ^McCallum and the great
7 land boom and the huge demand that appeared to
8 all observers to exist in 1854, that is not a
9 basis for rejecting or for saying it was an
10 exploitative bargain.

11 The fact that there was a bubble which
12 burst in 1857, according to Professor
13 McCallum -- and his evidence is undisputed on
14 this -- that the land market fell in 1857, and
15 again, through no fault of anybody's except for
16 perhaps Charles Rankin, the surveys hadn't been
17 completed and the land sales hadn't begun until
18 1856. So the combination of circumstances led
19 to the market not being what it should have
20 been. And it didn't recover. So that fact
21 doesn't mean that it was an exploitative
22 bargain.

23 It should not be looked at in
24 hindsight to say, in reality the settler demand
25 didn't turn out to be what people thought it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 would be.

2 Now, the plaintiffs essentially boiled
3 down their allegations of breach of fiduciary
4 duty into three points, as I understand it.
5 There is the allegation that the Crown didn't
6 do -- didn't attempt to protect the First
7 Nation, didn't attempt to fulfill the promise
8 Treaty 45 1/2. And we argue, and it's all that
9 the south in our written materials, that the
10 Crown did. The Crown took many actions.

11 The Crown implemented legislation; the
12 Crown posted notices; the Crown appointed
13 commissioners. Commissioners heard complaints.
14 Warnings were issued. Timber theft was dealt
15 with. The Crown is not required to do a perfect
16 solution.

17 Now I believe in our written materials
18 we refer to that statement perfect -- or remedy
19 perfect solution in the Williams Lake case. And
20 my friends have pointed out that that language
21 is from the dissent and that is correct. And we
22 put that in our errata. I thank them for
23 pointing that out. But that doesn't -- we still
24 say that that point is valid, that a perfect
25 solution was not required, nor could it be in a

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 breach of fiduciary duty.

2 My friends say that what is required
3 is the ordinary persons diligence, and they give
4 us an example. Well, how did the Crown deal
5 with their own lands? And I would suggest that
6 doesn't make the point that they contend.

7 Because Professor Haring was very
8 clear that he thought that the Crown did a lousy
9 job of protecting its own lands. Most of the
10 examples of squatters he gave were squatters on
11 Crown lands not Indian lands.

12 He thought that the land policies of
13 tolerating squatters on Crown lands was an
14 aggravating factor.

15 So according to Professor Haring the
16 Crown did not do much to protect its own lands.
17 That doesn't mean it didn't have to do something
18 for Indigenous lands, it certainly did. But if
19 you're using the Crown lands as an example, it
20 doesn't help you that much.

21 Now, my friends give the example of
22 what happened after Treaty 72 and say, well,
23 with those Crown lands they were very diligent.
24 But, again, that's not the same thing. The
25 lands which were surrendered by Treaty 72 were

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 to be sold for the profit of the First Nations,
2 unlike the lands which had been surrendered in
3 Treaty 45 1/2. The lands which were to be sold,
4 the profits to go to the Saugeen and the Nawash,
5 the Crown had a duty to protect that interest
6 and it did take actions, yes, after the
7 surrender.

8 And those actions were to protect the
9 plaintiff; they weren't to protect the Crown.
10 So the suggestion that the Crown differed in the
11 way it treated its own property versus the way
12 it treated the plaintiffs' property doesn't get
13 very far.

14 And I suppose while I'm on the topic
15 and I mention that topic, often what comes up is
16 the question of the sheriff's letter, which in
17 the opening was described as the key moment that
18 the plaintiffs' counsel decided there was a good
19 case.

20 Again I think this is pretty well
21 explained in our written submissions, what our
22 view of the sheriff's letter is. It's a mistake
23 to think of the sheriff's letter as the day
24 after the surrender suddenly people leap into
25 action. Our submission is that people were in

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 action all along the way. At most the sheriff's
2 letter was just a continuation of the ongoing
3 policies.

4 My friends say that Oliphant was a
5 Superintendent and, therefore, was a Justice of
6 the Peace under the 1850 legislation and,
7 therefore, could have issued a warrant to the
8 sheriff, but that's all speculative.

9 Oliphant was not a Superintendent that
10 could do so under the Act. It's a trivial point
11 but the Act under section 9 says that they have
12 the jurisdiction in the county they worked, or
13 the County they lived, neither of which
14 pertained to Oliphant and the peninsula. He
15 wasn't trying to serve a warrant. He was
16 sending a notice to the sheriff and he was
17 asking the sheriff to circulate that notice, and
18 he was doing so because he had run into
19 squatters both going to and from Saugeen.

20 And we can actually see this if we are
21 able to call up the document. Are we able to
22 call up Exhibit 2332? Or is that not possible?

23 So what this is is a letter from
24 Richard Carney, and what he is -- it's in 1856.
25 And Richard Carney, in addition to many other

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 roles he played in this litigation, was the
2 publisher of the Owen Sound times, which was a
3 rival newspaper to the Owen Sound Chronicle run
4 by Van Dusen's son.

5 This is a request for payment. And if
6 we can scroll down to the second page, and
7 starting with the paragraph beginning with "with
8 respect". So Carney had asked for money because
9 he posted some ads about the notice and now he
10 was -- and that was rejected so now he's
11 explaining why.

12 So he says with respect to some of the
13 printing order:

14 "The first item was a notice from
15 Mr. Oliphant to prevent squatting and
16 trespassing in the newly surrendered
17 Indian territory. The poster bills
18 were printed at the common office [so
19 at the rival newspaper's office] and
20 one was given to myself as I passed
21 the said office by the sheriff of the
22 county saying there was an order for
23 its insertion in the Times and he can
24 not recollect the circumstances
25 although I am confident of the fact.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 I took the bill direct from him to the
2 times office."

3 And then he inserted it and published
4 it and wants to be paid.

5 So we see that the sheriff is doing
6 exactly what he was asked. He is letting people
7 know that there is going to be a sale of lands
8 and that squatting on those lands won't be
9 tolerated. He is not springing into action to
10 arrest squatters or to evict anybody. All he's
11 doing is spreading the word. And that's what
12 Oliphant expected him to do.

13 The statutes are very clear. You have
14 to complaints, you have to have evidence, a
15 notice of the nature that Oliphant gave is just
16 notice that indicates there was a change in the
17 circumstances. It was well-known that once the
18 lands were likely to be sold, people would rush
19 in to get the best properties.

20 Prior to that time there would be
21 squatters or there would be attempted squatters,
22 but it would be a hit or miss deal. Once the
23 lands were up for, sale, people were going to
24 start coming in large numbers. And we do see
25 that in the evidence.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Now, another point with respect to
2 what efforts the Crown should have taken, as I
3 say, again the Crown took many efforts to
4 protect and the Court will decide whether those
5 efforts were reasonable or not.

6 One thing I think many of the
7 witnesses didn't take into account is, who was
8 going to pay for all this? It appears from the
9 plaintiffs' submissions that their view is that
10 the Crown should have spared no expense to
11 prevent encroachment. They should have hired
12 permanent constables; they should have flooded
13 the land with notices. They should have, if
14 necessary, sent in the army. But these things
15 would cost money.

16 And from a modern perspective it seems
17 natural to say, well, of course the government
18 should pay for it. We have a large government
19 apparatus funded by taxes. It seems natural for
20 the government to pay. But that was not an
21 inevitable conclusion in the 1800s.

22 And the evidence shows, in fact, that
23 the expectation was that the First Nations would
24 have to pay for any expenses incurred in
25 protecting their property.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 We've heard from Professor Brownlie
2 that the Indian Department was not well funded.
3 There were only a few employees. Anderson was
4 responsible for a wide territory.

5 So when, for example, Chief Wahbahdik
6 asks for a document he can show people to keep
7 them out of his lands in 1843, Chief
8 Superintendent Jarvis suggested that the only
9 way to effectively protect encroachment was to
10 appoint a magistrate, and a magistrate was
11 appointed a couple of years later. But it was a
12 remote location and Jarvis said that such a
13 person would, of course, expect to be paid
14 liberally for his services. And that was
15 Exhibit 1431.

16 And he's not saying that, you know,
17 the Crown should be penny pinching and not take
18 that expense; he's saying that the First Nation
19 should not have to pay for expenses which would
20 be unnecessary.

21 And this is clear in a document from
22 1846 which is Exhibit 1585. And we don't have
23 to call this up, but it's a letter to Anderson
24 from -- I can't recall who the responsible
25 person would have been at that time, maybe

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Higginson, but Anderson had wanted to have a
2 lawyer, Mr. Turner, come with him when he went
3 around looking for squatters.

4 And in this letter, in Exhibit 1585
5 the author rejects that proposal because they
6 don't want to put the Bands to the expense. And
7 what the letter says is:

8 "It would involve the Indians in
9 an expense which it is hoped it may be
10 avoided. It should be borne in mind
11 that the entire cost falls upon the
12 funds of the tribes to whom the lands
13 respectively belong and it is
14 requisite, therefore, that law
15 proceedings should be carried out with
16 as small an outlay as practicable
17 which you will not be ^setted."

18 So as I say, from a modern perspective
19 this may seem like the Crown is penny pinching,
20 but from the prospect of the actors involved
21 they had to take into account that somebody had
22 to pay for these things. Law proceedings were
23 expensive; if things could be resolved without
24 law proceedings, all the better.

25 So it is our submission that the Crown

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 did take reasonable efforts to protect the
2 peninsula. And so the first allegation for
3 breach of fiduciary duty fails.

4 The plaintiffs then take two
5 allegations with respect to the actual
6 negotiation. They say there was bullying,
7 pressure of various kinds, and secondly they say
8 there was lying.

9 Now, with respect to the bullying, of
10 course, the prominent item is the speech by
11 Anderson where he threatens, to use their words,
12 to take away their lands if the -- well, to take
13 control of their lands to sell them for their
14 benefit.

15 Now, my friends have raised the
16 suggestion that things happened in a different
17 order. That at the August 1854 negotiations the
18 plaintiffs, as I understand it are saying that
19 there was a lot of discussion, the discussion
20 went overnight. Then Anderson threatened them.
21 And it was only after the threat that the
22 plaintiffs say that they then returned with a
23 counterproposal, which was rejected.

24 But the evidence has been very clear
25 all along the way that it didn't happen in that

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 order. The evidence has been clear that there
2 was negotiations. At some point the First
3 Nations make a counter proposal, and at the very
4 end of the negotiations Anderson gives a speech
5 and in that speech he says that he's going to
6 advise that the Crown take control of their
7 property, which of course didn't happen. But it
8 was said.

9 Now, how do I know that it happened in
10 that order? Well, most importantly is Exhibit
11 2102 which is the speech. And it is entitled "A
12 Speech Given at the Close of the Discussions".
13 So that the document itself says it happened at
14 that time, at the end.

15 Professor Brownlie took the position
16 it happened at the end. In his report, Exhibit
17 4118 at pages 3 and 13 and 14 he makes clear the
18 order of events.

19 Even more explicitly we have Professor
20 Driben who gives some detail about this order of
21 events in his report, which is Exhibit 4324, at
22 pages 253 and 274 to 276. And it was
23 particularly memorable in his testimony where he
24 said that the First Nations came ready with
25 their proposal, that they were planning on

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 giving this counterproposal in advance.

2 And I would suggest that there's an
3 implicit support for this in the letter by
4 Reverend ^Cribbs in October of 1854 which is
5 Exhibit 2114.

6 So it would be merely speculation to
7 say that it happened in any other order. You
8 would have to reject the actual documents and
9 the expert evidence.

10 With respect to the allegation of
11 lying, which is, as Your Honour noted, one of
12 the pleading issues that Canada has raised,
13 or -- it is -- I don't know if it is the only
14 one, but it is one that Canada has raised.

15 **THE COURT:** And just to be clear on
16 this, the plaintiffs confirmed that having read
17 everything they maintain their objection on a
18 different point. Is that the case for you on
19 this point as well? Having read the reply
20 delivered by SON, which addresses your concern
21 about pleadings, are you maintaining your
22 objection?

23 **MR. BEGGS:** Yes. I'm not persuaded by
24 the plaintiffs' reply.

25 I should say that in some sense it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 doesn't matter too much because the allegation
2 of lying is premised on the first allegation
3 that the Crown didn't take reasonable steps.

4 If the Crown took reasonable steps,
5 then Oliphant wasn't lying. So if the Court
6 finds that the first allegation of breach of
7 fiduciary duty that the Crown didn't undertake
8 reasonable steps fails, then how could Oliphant
9 have been lying when he said there was nothing
10 we could do?

11 I don't see that the allegation of
12 lying can survive without first finding that the
13 Crown failed to take reasonable steps.

14 But with respect to my friend's reply
15 to the allegation of lying, well first of all, I
16 want to make clear that there is no evidence of
17 any lie. There's no admission by Oliphant that
18 he lied. There is no evidence that Oliphant
19 said one thing in private and another thing in
20 public. We don't even know the words that
21 Oliphant used precisely in his negotiations. So
22 it's an ambitious and rather serious allegation
23 to make, 176 years after the fact, when you
24 don't know what those words were.

25 Now, what he reported to Lord Elgin

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 was that:

2 "I opened the proceedings by
3 stating to them the reasons which have
4 induced her Excellency to recommend
5 the surrender of so large a portion of
6 their territory. The evidence of
7 their own senses was sufficient to
8 bear me out in the truth of my
9 assertions in reference to the avidity
10 with which the neighbouring lands were
11 taken up by whites. They were
12 compelled to admit that squatters were
13 even then locating themselves without
14 permission either from themselves or
15 the Department upon the Reserve. I
16 represented the extreme difficulty if
17 not impossibility of preventing such
18 unauthorized intrusions."

19 So it's the last sentence which is the
20 lie, supposedly.

21 "Oliphant represented the extreme
22 difficulty if not impossibility of
23 preventing such unauthorized
24 intrusions."

25 And that's why I say it depends on the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 first allegation. Because if they did take
2 reasonable steps to protect the Reserve, then
3 his assessment that there was -- it was
4 impossible to do more was not a lie.

5 **THE COURT:** Well, I think what the
6 plaintiffs say is that the steps he took
7 immediately following the Treaty Council
8 demonstrate that he knew steps could be taken.
9 And you've already addressed the notice that the
10 plaintiffs rely on. Do you have anything else
11 to add to that?

12 **MR. BEGGS:** No, the only thing is that
13 the plaintiffs' response about the pleading
14 issue does not satisfy what was necessary to
15 prove whether there was lying or not -- or
16 sorry, to prove that -- they didn't give a
17 proper pleading to allege a lie occurred.

18 We were very diligent about pursuing
19 any allegation of dishonesty in this proceeding.
20 And, yes, there were witnesses that mentioned
21 lying and the plaintiffs' point to Karl Keeshig.
22 But Karl Keeshig was not talking about -- well
23 he mentions lying twice. He mentions that his
24 grandfather Alec Johnston told him about lying,
25 that they lied to us. And that is the entirety

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 of the sentence. "They lied to us."

2 The first time he mentions it, he is
3 not even talking about Treaty 72; he is talking
4 about other treaties. The second time he
5 mentions it, he is talking about implementation.
6 He's not talking about the negotiations. So
7 that is not any evidence at all.

8 So yes, there were passing comments
9 that people said they lied, but since it wasn't
10 part of the claim we didn't need to
11 cross-examine on it because it wasn't an
12 allegation.

13 Now, I don't know if I can get a copy
14 of -- well, I won't pull it up, but in the trial
15 record there is a copy of the current Statement
16 of Claim. And at page 14, paragraph 22, the
17 allegations of breach of fiduciary duty are set
18 out. What it does say in 22(b), as currently
19 amended, is that Crown negotiators made
20 statements grossly exaggerating the benefits,
21 and that was limited only to the allegation that
22 they were promised carriages on streets of gold,
23 which pretty much has been disproven.

24 But what was originally there that you
25 can see from the striking out is that it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 originally said Crown negotiators significantly
2 misrepresented the benefits, and that was
3 amended. It was removed.

4 And so what would have the Crown have
5 done if we had heard an allegation that there
6 was lying? We would have done what we did there
7 which was we asked for particulars on paragraph
8 22(b). So at tab 14 of the trial record Canada
9 asked for particulars about those
10 misrepresentations. And we asked extensive
11 questions about it.

12 And that's what we would have done if
13 we had been told, in the past 20 plus years that
14 there was going to be a direct allegation that
15 there was lying. And allegations of lying
16 matter and that's why there are the rules in the
17 pleadings about them.

18 And my friends also refer to the fact
19 that in the opening statement Mr. Townshend
20 himself said something about this. No mention
21 of a lie, but in the reply at paragraph 438 the
22 quote from his opening statement, and it refers
23 to the letter of the sheriff. And Mr. Townshend
24 says, that was the "a-ha" moment for me, to me
25 it said the Crown was deceiving the SON in this

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 treaty.

2 Now the fact that Mr. Townshend had an
3 opinion about that was not -- is not relevant.

4 In fact, at the time it was an objectionable
5 statement but we weren't inclined to jump up in
6 the middle of the opening statement.

7 It's objectionable to put in evidence
8 or in your opening statement or in your closing
9 statement, which it now appears in both, for
10 counsel to put their own credibility at issue,
11 which is what Mr. Townshend was doing.

12 So, yes, we think that the plaintiffs
13 did not follow the proper pleadings proceeding
14 and that is a simple way of dealing with this
15 issue.

16 But we also --

17 **THE COURT:** I'm struggling with the
18 idea that Mr. Townshend put his credibility at
19 issue. I was expecting you to say that in
20 opening -- well, let's stick with our situation
21 in closing statements.

22 Counsel should be making submissions
23 about the trial evidence, and not what their own
24 personal views might be and what the law is as
25 applied to that.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 I don't see the audiences of
2 expressing a personal opinion, although maybe
3 technically not proper, certainly doesn't cause
4 me to question counsel's credibility.

5 **MR. BEGGS:** No, Your Honour, I agree.
6 It's the type of thing that would be more
7 concerning to a jury and certainly not to a
8 judge.

9 And perhaps I'm blurring together a
10 couple of concepts there.

11 **THE COURT:** Well, I think I have your
12 point, which is that our Rules of Civil
13 Procedure require specificity when allegations
14 of this sort are made and that the history of
15 this matter didn't provide that in your
16 submission and you're prejudiced because you
17 haven't taken certain steps that you would have
18 taken if you had been given specific notice.

19 I think that's the gist of it. Is
20 that the gist of it, Mr. Beggs?

21 **MR. BEGGS:** That's correct, Your
22 Honour.

23 **THE COURT:** And you've given examples
24 of what you would have done and so forth. So
25 let's leave credibility out of it.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **MR. BEGGS:** Well, what we would have
2 done is we would have cross-examined witnesses,
3 including the Rule 36 witnesses, about --

4 **THE COURT:** Just while you were
5 pausing, very few witnesses, Rule 36 witnesses
6 or otherwise, had anything at all to say about
7 the circumstances around Treaty 72. So we're
8 talking about -- I don't know how many, but
9 maybe one or two witnesses. I understand your
10 point, which is whichever witnesses did say
11 something about those circumstances you might
12 have cross-examined.

13 **MR. BEGGS:** Yes. And this is what
14 puts me in a bit of a quandary. Actually the
15 Rule 36 witnesses did say a variety of things
16 which are not part of the allegations, so a lot
17 of their evidence was ignored, right. We had
18 evidence about --

19 **THE COURT:** That's fine, but let's
20 just stick to this one point.

21 **MR. BEGGS:** Sure but my point is that
22 we actually asked questions on interrogatories
23 about these questions raised that were raised by
24 the plaintiffs -- by the witnesses in Rule 36.

25 Those questions and answers have not

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 been read into evidence. So we did take steps
2 to follow-up with them. That's what we would
3 have done and what we did do where there were
4 extraneous allegations.

5 And we also wrote to the plaintiffs
6 saying, some of your documents -- some of your
7 allegations seem -- your evidence in
8 interrogatories or expert reports seem to
9 suggest you're suggesting some sort of fraud.
10 Are you?

11 **THE COURT:** Let's take a pause there.

12 **MR. BEGGS:** Yes.

13 **THE COURT:** Are you now talking about
14 things not in the trial record?

15 **MR. BEGGS:** Yes, Your Honour.

16 **THE COURT:** Well, I think for now I
17 have a number of points that are in the trial
18 record that you've raised. And I'd ask that you
19 limit yourself to those things.

20 **MR. BEGGS:** Yes, Your Honour.

21 **THE COURT:** If you have anything else
22 to say about this particular subject, I'm going
23 to invite you to do that otherwise I think we
24 should take our break. Anything else on these
25 pleadings points?

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **MR. BEGGS:** No, that's it, Your
2 Honour.

3 **THE COURT:** And I shouldn't say it. I
4 mean, if you have another quick point you want
5 to make before one o'clock you should go ahead,
6 but if you are embarking on a whole new subject
7 matter area now would be a convenient time to
8 break.

9 **MR. BEGGS:** No, Your Honour. I pretty
10 much completed the treaty section of my
11 submissions and my -- I was just going to turn
12 to some miscellaneous items before closing.

13 **THE COURT:** Do you have any short
14 ones?

15 **MR. BEGGS:** No, it will probably be
16 about 20 to 30 minutes.

17 **THE COURT:** All right. And just
18 remind me, Mr. Beggs, as I recall the outline
19 that would conclude Canada's submissions? Is
20 that correct?

21 **MR. BEGGS:** That's correct, Your
22 Honour.

23 **THE COURT:** So maybe 20 or 30 minutes
24 after lunch. I just wanted to point that out so
25 Mr. Feliciant has dusted off his submissions

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 over lunch. All right. We'll resume at 2:15.

2 -- RECESSED AT 12:56 P.M. --

3 -- RESUMED AT 2:16 P.M. --

4 **THE COURT:** Mr. Beggs, please proceed.

5 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.

6 Before the lunch break, I made a
7 statement that my team suggests I should make
8 some correction. Apparently when I stated that
9 the Treaty 72 surrender had the best financial
10 terms of a surrender of the period that invoked
11 some sort of professional rivalry and some
12 people think that the Six Nations deals might
13 have been more profitable.

14 But just to be clear, I was simply
15 referring to the statement by -- well,
16 Dr. McCalla quoted from Peter Schmalz in his
17 report. And this appears in our submissions at
18 paragraph 933, so that's where my suggestion
19 came from.

20 In an issue that sort of overlaps
21 between the fiduciary duty and the laches
22 arguments, I understood from my friends earlier
23 this week that, first of all, events by the
24 plaintiffs subsequent to the breach, in this
25 case, the events that took place at the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 negotiation, they argue that those are
2 irrelevant and that because the -- the
3 beneficiary of the fiduciary duty is not --
4 doesn't have to justify themselves essentially.
5 It's what the actions of the fiduciary are that
6 are important.

7 Which -- and certainly the actions of
8 the fiduciary are important, but we do refer to
9 a number of events that followed the Treaty
10 negotiation. In particular, a number of
11 petitions and resolutions and declarations that
12 were issued by the Bands or portions of the
13 Bands.

14 And the reason we do so is not to say
15 that the beneficiaries are necessarily at fault
16 for anything or to say that they demonstrate
17 that limitation periods should apply. We're not
18 arguing that.

19 The reason we mention these subsequent
20 events is as evidence of what we say actually
21 occurred at the negotiation. In other words, if
22 the Band members felt that they did not have
23 sufficient time, this would have appeared in
24 their petitions when they complained.

25 If they felt that they were bullied or

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 pressured into it, this would have appeared in
2 their complaints that followed the Treaty.
3 That's our argument. The plaintiffs disagree.
4 But that's why we refer to these events and we
5 do believe they have some relevance in
6 determining what actually did occur and how
7 people reacted in 1854.

8 Related to that, the plaintiffs said
9 earlier this week that one thing that the
10 Saugeen and Nawash did do was circumvent Captain
11 Anderson following the Treaty. That they
12 refused to deal with him. And as I mentioned
13 earlier today, Reverend Van Dusen led that
14 movement to not deal with Captain Anderson.

15 But I think it is apparent from all
16 the documentation and all the evidence that
17 we've heard about the negotiations that the Band
18 members were not always unified in what they
19 did. There were some members that wanted to do
20 some things and other members that wanted to do
21 other things.

22 And for example, Chief Peter Jones
23 Kegedonce -- or sorry, Peter Kegedonce Jones, in
24 March of 1854, wanted -- well, recommended a
25 surrender and said to Anderson that he was in

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 favour of it. We don't know what size he had in
2 mind, but he did -- he was in favour of a
3 surrender.

4 And following the Treaty, Chief Jones
5 did continue to co-operate with Captain
6 Anderson. And so it's only the groups that were
7 associated with Captain -- sorry, with Conrad
8 Van Dusen that tended to circumvent Captain
9 Anderson. The people around Chief Kegedonce
10 Jones didn't.

11 And I would note that the
12 plaintiffs -- most of the community witnesses
13 from Nawash are in fact descended from Chief
14 Jones and from the brother of Charles Keeshig.
15 So their ancestors are, in fact, the ones that
16 were most in favour of a surrender.

17 But turning to the remaining
18 miscellaneous topics, I've already talked about
19 harvesting rights and our position on them.

20 The only further comment I wish to
21 make was, in the reply argument, the written
22 reply, the plaintiffs, under the heading of
23 "Limitations and Laches", include a section
24 dealing with the declaration of harvesting
25 rights.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Now, I'm a bit confused because, first
2 of all, Canada is the one arguing about this and
3 we are not arguing that there is any limitation
4 or laches on a declaration that harvesting
5 rights survived. But I also feel, more
6 importantly, that that portion of the reply is
7 completely irrelevant. It's why the plaintiffs
8 decided to amend their pleadings in -- around
9 2004 is completely irrelevant to how the Treaty
10 should be interpreted. It makes no difference
11 and since nobody's arguing limitations or
12 laches, the whole section, in my view is
13 irrelevant.

14 Turning to a correction I wanted to
15 identify. This appears in our errata, but it
16 was an item that the plaintiffs identified in
17 their reply argument and it struck me as
18 important enough to draw to your attention
19 specifically. And that was at paragraph 483 of
20 our title factum. We make a statement about --
21 I can't remember the first person, but the
22 second -- the problematic statement is that we
23 say that Professor Benn expressed a certain
24 opinion about the scholarship on whether there's
25 a Treaty of Niagara. And that is incorrect, so

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 in our errata we ask that that be struck out.
2 And I just wanted to make sure that it caught
3 your attention because the plaintiffs helpfully
4 pointed out that we had misattributed something
5 to Professor Benn.

6 With respect to a few items pertaining
7 to the factual issues in the limitations
8 arguments, one item is simply a clarification
9 about the statute -- the Indian Act provision
10 that is said to have banned the hiring of
11 lawyers. Now, my friends quote from the statute
12 and so it's there and certainly the Act is part
13 of the materials as well, but everybody tends to
14 use a shorthand to say, well, the Act banned the
15 hiring of lawyers. And just for the purpose of
16 correctness, what the Act did was it prohibited
17 lawyers from taking money from First Nations for
18 land claims without first getting leave from the
19 Crown.

20 Now, I'm not saying that's any better.
21 I'm not saying that gives -- that affects at all
22 the ability of the plaintiffs to bring forward
23 their case. I'm just making sure that it's
24 understood what the statute actually said as
25 opposed to the shorthand of banning. It didn't

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 prohibit the plaintiffs from doing anything. It
2 prohibited the lawyers, but as I say, it may
3 have had the same effect.

4 The second point with respect to the
5 factual underpinnings of the limitations
6 arguments is with respect to the allegation of
7 burning documents. And I've already dealt with
8 this earlier in my discussion about
9 Mr. Nadjiwon's testimony. And I just wanted to
10 make clear what Canada's position was on whether
11 this event happened.

12 I submit that we can't know at this
13 date what exactly happened, but the evidence
14 seems to suggest a certain scenario, which is on
15 July 1st, 1858, the Nawash office closed down
16 and was merged with the office at Saugeen.

17 It is plausible, I submit, that in
18 closing down the office, the employees of the
19 office decided to burn either duplicate or
20 documents that they felt were unnecessary for
21 whatever reason.

22 And certainly there was a lot of
23 people who have given versions of what happened
24 and I would submit that those versions, largely,
25 are consistent with that scenario. In

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 particular, the autobiography of Wilmer Nadjiwon
2 he actually identifies 1958 as the year in which
3 he was involved in watching some documents burn.

4 So again, I'm not commenting on
5 whether that improved things or not, but I
6 submit that it's entirely possible that it
7 wasn't done in a malicious manner, but was done
8 by employees perhaps thoughtlessly disposing of
9 documents.

10 A minor point I wish to raise is that
11 in the Book of Authorities, there's a particular
12 Exhibit which seems to have caused some
13 problems -- sorry, in the Exhibits there's an
14 Exhibit, but this Exhibit also appears in the
15 Book of Authorities. Exhibit 4338 was a paper
16 written by Professor Darlene Johnston. When it
17 was made an Exhibit, it was agreed that a single
18 page would appear in the evidence as an Exhibit.

19 By mistake that was introduced in its
20 entirety in the REDI database. And you may have
21 seen as the errata passed back and forth over
22 the last months that instructions were given
23 that it be fixed so that it be the single page,
24 again.

25 Unfortunately, this has resulted in a

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 single page version being there, as well as a
2 multiple page version being there which is
3 highlighted by the plaintiffs, because the
4 plaintiffs rely on much more than the single
5 page in that Exhibit. They rely on it for
6 factual purposes. They also cite the same
7 article in its entirety in their Book of
8 Authorities. So I just wanted to draw that to
9 your attention and submit that it has no place
10 in the Book of Authorities as a factual document
11 and that anything other than the single page
12 should be ignored in the Exhibit record.

13 **THE COURT:** Well, let's the deal with
14 it, Mr. Beggs. I assume you've drawn this to
15 the attention of plaintiffs' counsel?

16 **MR. BEGGS:** Yes, I drew it to them
17 that the wrong -- that the entire document was
18 there, yes.

19 **THE COURT:** And did you get a reply?

20 **MR. BEGGS:** Yes, they agreed to reduce
21 it to a single page.

22 **THE COURT:** It may just be a technical
23 anomaly, sir, because, as I know, our database
24 contains the trial exhibits but also contains,
25 for some documents, a second copy, showing

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 passages that were put to a witness.

2 Now, I can't comment on this
3 particular document, but it may be an incomplete
4 deployment of instructions that that second copy
5 remains.

6 Is it the same Exhibit number?

7 **MR. BEGGS:** I believe so.

8 **THE COURT:** So that may be all there
9 is to it. Let me ask Mr. Townshend.

10 Mr. Townshend, assuming you've looked
11 at this and the exhibit was a single page, then
12 obviously any marked up version should also be
13 limited to that same page. Do you agree with
14 that?

15 **MR. TOWNSHEND:** Yes, I'd like to ask
16 Mr. Brookwell to speak to that.

17 **THE COURT:** All right. That's a good
18 idea. Mr. Brookwell?

19 **MR. BROOKWELL:** Yes, Your Honour. The
20 exhibit has been corrected but the marked up
21 copy, Mr. Beggs is correct, was not removed,
22 which is an oversight on the instructions given
23 to ^Mr. Crossley.

24 **THE COURT:** All right. Well, I take
25 it that can be readily corrected. Is that --

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 can you take care of that, Mr. Brookwell?

2 **MR. BROOKWELL:** Yes, I can, Your
3 Honour.

4 **THE COURT:** Thank you, Mr. Brookwell,
5 and thank you, Mr. Townshend.

6 Mr. Beggs, that only leaves the
7 question of the habit of some to -- not just
8 these parties, to put certain kinds of documents
9 in books of authorities and the use that can be
10 made of them, which is a matter of legal
11 principle.

12 So if I was to say that no reports
13 could appear in books of authorities, that would
14 affect more than just this one document. The
15 more pertinent question is what use can be made
16 of it as something that is not in evidence. And
17 you're welcome to make a submission about that
18 if you wish to do so.

19 **MR. BEGGS:** Yes, Your Honour. I
20 submit that the document as it appears in the
21 Book of Authorities, which is the paper by
22 Darlene Johnston, has factual descriptions of
23 the customary practices, in particular, I
24 believe, with respect to fishing and whatnot.
25 And that such references as factual matters are

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 not properly in a Book of Authorities and should
2 not be relied upon in the written materials.

3 **THE COURT:** In the written materials?

4 **MR. BEGGS:** In the written
5 submissions. The plaintiffs' written
6 submissions.

7 **THE COURT:** Well, I would assume you
8 take the same position if it was relied upon in
9 oral argument, is that not the case?

10 **MR. BEGGS:** That's correct, yes.

11 **THE COURT:** So I understand your
12 point. It's not really a matter of whether it's
13 in the Book of Authorities or not. I think what
14 you're saying is that factual statements in a
15 document not in evidence are not in evidence.

16 **MR. BEGGS:** Yes, Your Honour.

17 **THE COURT:** Unless they're in evidence
18 in some other way. And I understand that
19 position and we can move on from that.

20 If the plaintiffs have anything they
21 want to say about it, they can do that in reply.

22 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour,
23 that's clearer than I put it, yes.

24 The only remaining item, pending any
25 questions you may have, is with respect to a

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 question that was posed to the plaintiffs by
2 yourself a few days ago with respect to what
3 land is being sought in the Treaty claim.

4 And you clarified with the plaintiffs
5 that it was only Crown land, Canada's land,
6 Ontario's land, or perhaps Municipal road
7 allowances or such.

8 That differs from the plaintiffs'
9 materials in which they rely -- which in
10 addition to those lands, they were also seeking
11 lands which are held -- well, the way they put
12 it is they're not seeking lands which are held
13 by bona fide purchasers for sale without notice
14 or -- yeah.

15 And the point is that there is a
16 category of people who arguably are -- who the
17 plaintiffs might argue are private land holders
18 but who have had notice. And I take it from
19 Mr. -- from the answer that the plaintiffs gave
20 that they are no longer pursuing those
21 individuals. The individuals who might have
22 certificates of pending litigation placed on
23 their properties.

24 **THE COURT:** Well, first of all, I
25 think it was either Ms. Pelletier or

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Ms. Guirguis who I asked that question.

2 Is counsel who I asked that question
3 able to come on line? I'm not sure who's here
4 right at the moment.

5 **MR. TOWNSHEND:** Yes, I could answer
6 that.

7 **THE COURT:** Thank you for offering,
8 but was it Ms. Pelletier who's sitting right
9 there who I asked the question of. Ms. Guirguis
10 perhaps?

11 **MS. GUIRGUIS:** It was me, Your Honour.

12 **THE COURT:** Ms. Guirguis, all right.

13 **MS. GUIRGUIS:** Yes.

14 **THE COURT:** Well, Mr. Townshend I'll
15 give you a second crack at it if necessary, but
16 I think I'll start with Ms. Guirguis who I did
17 ask the question, and I did use the phrase
18 "private parties".

19 So, Ms. Guirguis, Mr. Beggs is asking
20 for some clarification which is, is there a
21 subset of what might be called private parties
22 over who you are seeking a constructive trust on
23 their lands. And be careful how you answer my
24 question because I may be asking next why they
25 are not sued?

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **MS. GUIRGUIS:** So, Your Honour, for
2 private parties, with respect to the issue that
3 Mr. Beggs is pointing to where private parties
4 have purchased land and have notice of the claim
5 and this has happened in the case of road
6 allowances, unopened --

7 **THE COURT:** Yeah. I'm not worried
8 about the road allowances and the open roads
9 because the Municipalities are defendants to
10 this lawsuit and that is why they are
11 defendants. They're not said to have done
12 anything wrong. They just happen to be the
13 owners of certain properties that are the
14 subject of a potential constructive trust claim.

15 No other defendants, however, so that
16 gives rise to my question.

17 **MS. GUIRGUIS:** That's correct, Your
18 Honour. And so with respect to what Mr. Beggs
19 is speaking about with the certificate of
20 pending litigation, where private parties have
21 sought to purchase lands that were subject to
22 the claim, the plaintiffs have provided the
23 consent to do so subject to registration of the
24 certificate of pending litigation on those
25 lands.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **THE COURT:** And you would say those
2 are not what I call bona fide purchasers of good
3 value without notice because they had notice.

4 **MS. GUIRGUIS:** That's correct, Your
5 Honour.

6 **THE COURT:** So to recap what you and I
7 discussed earlier this week, the lands over
8 which you are seeking a constructive trust are
9 four categories, not three.

10 So lands held by Canada, lands held by
11 Ontario, lands held by the Municipalities, and
12 lands held by private landowners who you submit
13 had advance notice of the claim before they
14 purchased their properties, is that about right?

15 **MS. GUIRGUIS:** That's about right.
16 And if I can leave it to Mr. Townshend to
17 correct me if I misstated that or if there's
18 anything else that you have.

19 **THE COURT:** All right. Well, I'll
20 give him that chance.

21 Mr. Townshend, do you have difficulty
22 with that?

23 **MR. TOWNSHEND:** What I want to clarify
24 is these parcels of lands were road allowances
25 sold by Municipalities. So we were prepared to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 let that happen on the condition of a --

2 **THE COURT:** All right. So are they
3 limited to road allowances that were sold by the
4 Municipalities?

5 **MR. TOWNSHEND:** Yes.

6 **THE COURT:** All right. And what is
7 your answer to the question of why those new
8 owners are not before the court?

9 **MR. TOWNSHEND:** That would be a matter
10 of Phase 2. Well, I guess that would be a
11 matter of --

12 **THE COURT:** Well, no, it wouldn't.

13 **MR. TOWNSHEND:** If they had wanted --

14 **THE COURT:** No, no, no, no.

15 **MR. TOWNSHEND:** There's a long history
16 of this case that began with the Township of
17 Keppel conveying a lot of parcels of land to
18 individual landowners, us intervening in that,
19 having by-laws quashed. We made decisions about
20 joinder much earlier when the position was
21 different.

22 I would submit that agreeing to a
23 certificate of pending litigation is sort of
24 acknowledging that there's something going on.
25 And if at that point they had said, we want to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 be in the litigation, well, I guess that would
2 be part of the negotiation. That was part of
3 the deal that we were willing to let those
4 conveyances go forward.

5 **THE COURT:** Well, I don't have any
6 evidence about any of that. I only have the
7 overarching fairness issue that parties against
8 whom you seek a remedy, and especially something
9 like this, should be before the court if you
10 want to get the relief or you don't get it.
11 Now, there may be more to it than that, so I'll
12 leave you to think that over.

13 But I do appreciate Mr. Beggs drawing
14 it to my attention. And it is helpful to note
15 that they were road allowances, so they started
16 off in the hands of the parties to this
17 litigation, but I'm not sure that that totally
18 resolves the issue.

19 But I do appreciate your stepping in
20 in the middle and clarifying that, and if you
21 want to say anything more about it, I'm happy to
22 hear from you in your reply.

23 All right. Thank you, Mr. Beggs, for
24 drawing that to my attention, please go ahead.

25 **MR. BEGGS:** Thank you, Your Honour.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 That was the last of my miscellaneous items and
2 actually completes the submissions I wish to
3 make, but obviously I am open to your questions.

4 **THE COURT:** I did check at the lunch,
5 but I'm going to check one more time to see if
6 there are any outstanding questions.

7 The only other question I have which
8 is not technically outstanding, that I raised
9 offline with the parties, Mr. Beggs, but perhaps
10 you can help me. What's the status of answering
11 my question about the authenticity agreement? I
12 think I posed it last week by email. Is that
13 being discussed? I haven't heard anything.

14 **MR. BEGGS:** Yes, there has been
15 discussion between Mr. Townshend and Mr. Lemmond
16 and I can't recall if I participated or if I was
17 just a silent observer, but there has been
18 discussion. I'm not sure if we've come to a
19 final statement on it though.

20 **THE COURT:** Well, I'd like to hear a
21 report of where counsel are. And I've given
22 where we are in the argument. I'd like to hear
23 that by midday tomorrow sometime, after lunch
24 perhaps.

25 **MR. BEGGS:** Well, I could give what I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 understand to be the issue.

2 **THE COURT:** No, no, no. So thank you
3 for offering. I'd rather let you all finish and
4 hear how it turned out.

5 All right, I then turn it over to I
6 think Mr. Feliciant is speaking first for
7 Ontario, is that correct?

8 **MR. FELICIAN:** Yes, Your Honour, good
9 afternoon.

10 I'll just start by saying my name is
11 David Feliciant. I'm counsel for Ontario in
12 this matter, along with my colleagues. I'll
13 provide just a very brief couple of words about
14 the claim and then I'll also set out our order
15 of presentation.

16 So I'm going to start with those brief
17 words. Mr. Ogden, Richard Ogden, will follow
18 with submissions about the Aboriginal title
19 action. Peter Lemmond will then speak to the
20 harvesting rights issue in the Treaty action. I
21 will then speak to the breach of fiduciary duty
22 and breach of the honour of the Crown claims in
23 the Treaty action. Peter Lemmond will return to
24 address Crown immunity. Julia McRandall will
25 address the first consideration under the laches

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 test. And Jennifer Lapan will then finish with
2 a discussion about the second consideration
3 under the laches test.

4 Ontario is committed to reconciliation
5 and does prefer that matters resolve outside of
6 litigation where possible. Unfortunately there
7 are cases that cannot settle for a wide variety
8 of reasons or cannot be resolved without
9 resorting to litigation.

10 It is the case that these are two such
11 pieces of litigation. With respect to the
12 Aboriginal title action, Ontario's defence of
13 the Aboriginal title action should not be
14 interpreted as a reluctance to acknowledge
15 Aboriginal rights where they are established by
16 reference to the evidence and the law.

17 But in this particular case, with
18 respect to this Aboriginal title claim that we
19 face in this litigation, an Aboriginal title
20 right to the bed of one of the Great Lakes, the
21 evidence tendered in this trial does not support
22 a finding that the plaintiffs in fact have
23 Aboriginal title. Furthermore, it's not a right
24 that can be reconciled with the Common Law.

25 With respect to the Treaty claim in

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 this case, which seeks declarations that the
2 Crown breached its fiduciary duty and the honour
3 of the Crown in relation to the making of Treaty
4 72, we find ourselves in litigation that
5 requires the parties in the court to critically
6 exam and evaluate evidence in order to make a
7 proper determination.

8 Ontario's position in this case, upon
9 an examination of the evidence presented to the
10 court in this trial, is that the evidence and
11 the applicable law does not support a finding
12 that the Crown breached its fiduciaries or the
13 honour of the Crown.

14 So at this point, I turn it over to
15 Mr. Ogden who will address the plaintiffs'
16 Aboriginal title action.

17 **MR. OGDEN:** Good afternoon, Your
18 Honour.

19 And it is appropriate for me to say
20 bonjour to the members of the Chippewas of
21 Saugeen First Nation and the members of the
22 Chippewas of Nawash Unceded First Nation and say
23 again, Miigwetch for the hospitality in hosting
24 us for two weeks last year at the Saugeen
25 Reserve and the Neyaashiinigiing Reserve near

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Cape Croker in this proceeding.

2 So it's very appropriate for me to
3 acknowledge the Mississaugas of the Credits. I
4 am in Mississauga at the moment within sight of
5 the Credit River on lands that they occupied.

6 Your Honour, I expect I will take
7 about 45 minutes or an hour, subject to any
8 questions that you have.

9 Mr. Lemmond has given our position.
10 We also rely on our written submissions which
11 you have.

12 Today, though, I'm going to address
13 our submissions in a different order than set
14 out in our written submissions.

15 I'm going to start with some basic
16 overview of the principles for examining the
17 facts and determining the existence of an
18 Aboriginal right. And then I'm going to look at
19 the facts and then I'm going to address briefly
20 justification of infringement and some of the
21 matters that have arisen this week in the
22 plaintiffs' reply submissions.

23 And I'm doing this because I want to
24 spend more time on what the Common Law is doing
25 when it recognizes an Aboriginal right.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Before getting into the process of
2 recognizing Aboriginal rights, it's important to
3 recognize a couple of key principles. It's not
4 always clear what role they play, but they
5 should be acknowledged to be guiding principles.

6 There are three. That's the honour of
7 the Crown, reconciliation and then the purpose
8 of section B5, which is reconciliation in a
9 mutually respectful relationship.

10 I'll turn to my submission on the
11 recognition of Aboriginal rights and ask
12 Ms. Singh, who's assisting me, to show the court
13 paragraph 50 of the Tsilhqot'in decision which
14 is at tab 108 of SON's Book of Authorities. And
15 if she can enlarge it, please? And there this
16 is Chief Justice McLachlin speaking for the
17 Supreme Court. And she says:

18 "The claimant group bears the
19 onus of establishing Aboriginal title.
20 The task is to identify how
21 pre-sovereignty rights and interests
22 can properly find expression in modern
23 common law terms."

24 Another quote I'd like to read is from
25 the R. v. Marshall; R. v. Bernard case, also

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 written by Chief Justice McLachlin, and it
2 precedes the Tsilhqot'in quote. The R. v.
3 Marshall; R. v. Bernard case is at SON's Book of
4 Authorities at tab 79.
5 I'll ask Ms. Singh to turn that up as well,
6 please. It's paragraph 48 of the R. v.
7 Marshall; R. v. Bernard case. So it's a
8 slightly longer extract, but I will read it.
9 Enlarge it, please.

10 "The Court's task in evaluating a
11 claim for an aboriginal right is to
12 examine the pre-sovereignty aboriginal
13 practice and translate that practice,
14 as faithfully and objectively as it
15 can, into a modern legal right. The
16 question is whether the aboriginal
17 practice at the time of assertion of
18 European sovereignty (not, unlike
19 treaties, when a document was signed)
20 translates into a modern legal right,
21 and if so, what right? The exercise
22 involves both aboriginal and European
23 perspectives. The Court must consider
24 the pre-sovereignty practice from the
25 perspective of the aboriginal people.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 But in translating it to a common law
2 right, the Court must also consider
3 the European perspective; the nature
4 of the right at common law must be
5 examined to determine whether a
6 particular aboriginal practice fits
7 it. The exercise in translating
8 aboriginal practices to modern rights
9 must not be conducted in a formalistic
10 or narrow way. The Court should take
11 a generous view of the aboriginal
12 practice and should not insist on
13 exact conformity to the precise legal
14 parameters of the common law right.
15 The question is whether the practice
16 corresponds to the core concepts of
17 the legal right claimed."

18 Thank you, Ms. Singh.

19 So when the court was talking about
20 the task, Supreme Court was talking about the
21 task, it was talking about the court's task.
22 The task is translation into a modern legal
23 right. And when it's talking about
24 pre-sovereignty rights and interests, I submit
25 it's talking about pre-sovereignty Indigenous

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 practices, customs, laws and traditions. That's
2 what I'm going to be talking about. And we're
3 not talking about pre-sovereignty rights and
4 interests, because before sovereignty there was
5 no Common Law, so we talk about matters of fact
6 that become translated into rights.

7 So the task for a court addressing an
8 Aboriginal rights claim is to identify how
9 pre-sovereignty Indigenous practices, customs,
10 laws and traditions can properly find expression
11 in modern Common Law terms.

12 The court must take the evidence,
13 determine the facts from it, and then identify
14 how those facts can be expressed in modern
15 Common Law terms.

16 So what the court is doing, I submit,
17 is to actively determine how to express those
18 facts in Common Law terms.

19 Of course, the claimant bears the
20 onus. The onus of proof means that it cannot be
21 assumed there are sufficient facts found in
22 Common Law rights, but also means that it cannot
23 be assumed that the Common Law is able to
24 express those rights in modern Common Law terms.

25 So the point is the court must seek to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 accommodate Indigenous experience with rights.

2 And that's the process of reconciliation.

3 However, there are limits to the

4 accommodation to the Common Law by the

5 Indigenous experience. Expression must be in

6 modern common law terms, must make sense to the

7 law. And as the Supreme Court said in

8 *Tsilhqot'n*, that translation, that expression of

9 modern Common Law terms must be done properly.

10 I submit that means an expression cannot be

11 forced.

12 This is the same as the idea in *R. v.*

13 *Marshall*; *R. v. Bernard* that the pre-sovereignty

14 practice must fit modern Common Law right.

15 There's another part of *R. v.*

16 *Marshall*; *R. v. Bernard* that I'll ask Ms. Singh

17 to turn up at paragraph 69. Starting at "Having

18 evaluated."

19 "Having evaluated the evidence,

20 the final step is to translate the

21 facts found and thus interpreted into

22 a modern common law right. The right

23 must be accurately delineated in a way

24 that reflects common law traditions,

25 while respecting the aboriginal

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 perspective."

2 Thank you, Ms. Singh.

3 The Supreme Court earlier expressed
4 this idea will properly find expression in
5 modern Common Law terms in the Van der Peet
6 case. That's at paragraph 49 of that case. And
7 the case is found in SON's book of authorities
8 at tab 89. And there it said that the claimed
9 Aboriginal rights:

10 "[...] must be framed in terms
11 cognizable to the Canadian legal
12 constitutional structure."

13 Again that's the same idea that's
14 being expressed there.

15 I submit that these ideas are properly
16 find expression are fit and cognizable to the
17 constitutional Common Law in Common Law
18 structure of the idea of giving effect to the
19 non-Indigenous Common Law perspective.

20 The requirement to consider both
21 perspectives comes from the fact that Aboriginal
22 rights are -- to achieve reconciliation. That
23 is the goal. And as was said in Delgamuukw at
24 paragraph 81 Aboriginal rights of which
25 Aboriginal title is one, are there to bridge

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Aboriginal and non-Aboriginal cultures. And
2 this idea was expressed in Van der Peet, at
3 paragraph 42, as that these rights are
4 inter-societal rights.

5 So the requirement to consider both
6 perspectives arises from the honour of the
7 Crown. This means that it would be
8 dishonourable not to consider the Indigenous
9 perspective. But by the same token, it is not
10 dishonourable to consider the non-Indigenous
11 Common Law perspective.

12 Indeed, as the Supreme Court said in
13 Tsilhqot'in at paragraph 14, the dual
14 perspectives bear equal weight.

15 Now, it sounds straight forward. We
16 start off with the facts and determine the facts
17 and then we see whether they fit the modern
18 Common Law right. But it's not always a
19 two-step linear process. For a start, the court
20 must consider what sort of factual findings it
21 has to make. And this analysis is determined in
22 part by the nature of the rights claimed.

23 For example, we know for Aboriginal to
24 dry land from Delgamuukw and R. v. Marshall; R.
25 v. Bernard and Tsilhqot'in that the court should

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 look for facts of occupation and exclusivity.
2 The court must consider those facts from the
3 perspective of the claimant First Nation in a
4 sensitive manner, but the task is to find facts
5 of occupation and exclusivity. And these
6 concepts come from the Common Law perspective
7 about the right claimed.

8 More specifically, with a right sought
9 is a right to exclude, there must be facts
10 proving exclusivity. The Common Law perspective
11 is that a right to exclude must be founded on
12 facts at sovereignty that the First Nation had
13 the actual capacity to exclude.

14 And if I can ask Ms. Singh to turn up
15 paragraph 155 of Delgamuukw, which is at tab 18
16 of SON's Book of Authorities.

17 If we start from the 6th line down:

18 "Exclusivity, as an aspect of the
19 aboriginal title, vests in the
20 aboriginal community which holds the
21 ability to exclude others from the
22 lands held pursuant to that title.
23 The proof of title must, in this
24 respect, mirror the content of the
25 right. Were it possible to prove

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 title without demonstrating exclusive
2 occupation, the result would be
3 absurd, because it would be possible
4 for more than one aboriginal nation to
5 have aboriginal title over the same
6 piece of land, and then for all of
7 them to attempt to assert the right to
8 exclusive use and occupation over it."

9 Thank you, Ms. Singh.

10 Now, in relation to this quotation, I
11 note in SON's submission this week that it is
12 theoretically possible that lack of exclusivity
13 as a matter of fact would not preclude a finding
14 of exclusive occupation. That submission, Your
15 Honour, is contrary to the quote I have just
16 read.

17 At most, one of the lenses can
18 supplement the others. Proof from one of the
19 lenses can supplement one of others.

20 In R. v. Marshall; R. v. Bernard, the
21 Supreme Court --

22 **THE COURT:** Just before you go on, my
23 impression, I discussed that with counsel was
24 that she would was not saying that you could
25 utterly fail and still establish title, but she

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 was saying that it may be that looking at the
2 three aspects of the test, the three lenses, and
3 some may be stronger or weaker other than others
4 that you could still see. Maybe that's a
5 nuance, but that's what I heard. I didn't hear
6 that they would meet the test in Tsilhqot'in
7 without any demonstration of exclusivity.

8 But while I've interrupted you, I'm
9 going to ask this question now, since we're
10 talking about it. In Van der Peet, Chief
11 Justice Lamer said the first thing you have to
12 do before you do anything else is identify the
13 nature of the right being claimed.

14 And I said to counsel earlier this
15 week, that it seemed to me that the right being
16 claimed, and I'll leave aside the two islands,
17 that the right being claimed was Aboriginal
18 title to submerged land, which has never been
19 dealt with in Canada. Now, I'd like your
20 submission as to whether you think that is the
21 right being claimed. I know your submission
22 whether it's been dealt with in Canada.

23 There's two places this argument can
24 be addressed, as you have pointed out in your
25 written material. The application of the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Tsilhqot'in test as already stated, and as the
2 plaintiffs' submit ought to be applied, itself
3 has room to have regard for the nature of the
4 land claimed.

5 And the other approach, which is in
6 your material, is to say, well, you have to
7 begin at the beginning and say, is there an
8 Aboriginal right and Chief Justice Lamer says
9 you have to begin by saying what is the right
10 being claimed? And work from there.

11 **MR. OGDEN:** Thank you, Your Honour.

12 There are two parts to that I will address.

13 The first is to note by way of context
14 that the statement in Van der Peet arose in
15 these cases, in this trilogy of cases in the
16 mid-1990s in context of regulatory
17 prosecutions.

18 And the Supreme Court dialed back a
19 little bit from that in the context of civil
20 actions seeking a declaration as to right. For
21 example Delgamuukw and R. v. Marshall; R. v.
22 Bernard and then Tsilhqot'in.

23 Lax Kw'alaams, which is in the
24 authorities, was a prosecution and there Justice
25 Binnie says the best thing to do is to determine

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 what rights to claims, give a fair assessment of
2 what rights are being claimed.

3 My point is, you need to start with
4 something. There's a claim. It's a civil
5 action, but then it's an iterative process.
6 There's a little bit of backwards and forwards
7 here.

8 And if I move on then -- so it's not
9 straightforward.

10 **THE COURT:** No, but I think at least I
11 need your response to my suggestion that the
12 right being claimed here is Aboriginal title to
13 submerged land.

14 **MR. OGDEN:** Yes, so I do have a
15 response to that, Your Honour. If you give me a
16 moment.

17 **THE COURT:** All right. And sorry,
18 which of Justice Binnie's cases were you
19 referring to just now?

20 **MR. OGDEN:** It's called Lax Kw'alaams,
21 the X is a hard X, L-A-X.

22 **THE COURT:** You can get to it when you
23 get to it, Mr. Ogden.

24 **MR. OGDEN:** I appreciate that, Your
25 Honour, and it won't be long. And the reason I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 will do that is because the next submission I
2 was going to make is about the Common Law
3 perspective as to occupation and what it is
4 that's being occupied.

5 And the -- I've made a submission
6 about the Common Law perspective as to
7 exclusivity, but there has to be actual
8 exclusivity. That the claimant group must have
9 been able to exclude others if it could have had
10 sovereignty. And that is the ultimate facts
11 that must be proven.

12 The requirements for the proof of
13 occupation similarly come from the Common Law
14 perspective on the rights sought.

15 And the Common Law perspective informs
16 the requirements for proof of this right. And
17 the perspective is that it's sovereignty of --
18 the First Nation actually used the land and
19 enjoyed its benefits.

20 And so before turning to the question
21 of what SON actually claims, I'd like to ask
22 Ms. Singh is to turn up paragraph 38 of
23 Tsilhqot'in.

24 This gets the Common Law perspective
25 which requires that the First Nation objectively

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 use the land and enjoyed its benefits in a way
2 that could have been perceived by an observer.
3 So this is the Common Law perspective coming in
4 at an early stage of the translation process.

5 So:

6 "To sufficiently occupy the land
7 for purposes of title, the Aboriginal
8 group in question must show that it
9 has historically acted in a way that
10 would communicate to third parties
11 that it held the land for its own
12 purposes. This standard does not
13 demand notorious or visible use akin
14 to proving a claim for adverse
15 possession, but neither can the
16 occupation be purely subjective or
17 internal. There must be evidence of a
18 strong presence on or over the land
19 claimed, manifesting itself in acts of
20 occupation that could reasonably be
21 interpreted as demonstrating that the
22 land in question belonged to, was
23 controlled by, or was under the
24 exclusive stewardship of the claimant
25 group. As just discussed, the kind of

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 acts necessary to indicate a permanent
2 residence and intention to hold and
3 use the land for the group's purposes
4 are dependent on the manner of life of
5 the people and the nature of the
6 land."

7 Just by way of an aside, evidence of
8 nonphysical interaction is irrelevant. We're
9 not making that submission. But the evidence of
10 Indigenous laws and the Indigenous practice or
11 customs, Indigenous laws, can only inform how
12 the court assesses and weighs actual objectively
13 perceivable interaction with the claimed
14 resource. The claimed resource we say here is
15 the lake bed.

16 Now, while we're on this quote, which
17 contains the statement that occupation cannot be
18 purely subjective or internal, which SON in its
19 submissions acknowledges, SON proposed a new
20 test, which I submit would be to reject the
21 Tsilhqot'in test and move, as my friend said,
22 from an objective to a subjective test.

23 And which I understand to be -- that
24 the question to be, did SON believe, based on
25 its Indigenous perspective that its activities

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 demonstrated exclusive occupation of its
2 territory? And this, I submit, would be to ask
3 whether SON considered that it satisfied the
4 factual requirement for proof. And that would
5 be inconsistent with the Tsilhqot'in test.

6 So there are -- what I've been
7 covering the last few minutes is to show that
8 the Common Law perspective informs the notion of
9 occupation, what is necessary for occupation and
10 what is necessary for exclusivity. But there
11 are additional aspects of the Common Law
12 perspective that arise in this case.

13 The first is the -- the main one
14 really is that the lands are submerged and the
15 Common Law treats water spaces differently from
16 dry land spaces.

17 Now, another aspect is that the lands
18 are in the Great Lakes. We cover that in our
19 written submissions, so I'm not going to go into
20 that in any greater depth here, unless you wish
21 me to.

22 These additional aspects of the Common
23 Law perspective influence the type of facts that
24 are necessary for proof and the ultimate right
25 that is available.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 An important part of the Common Law
2 perspective is that at Common Law there is a
3 paramount right, public right, of navigation --
4 the public right to navigate is a right to be in
5 and to travel over a space, if that space is
6 navigable water.

7 And Ontario submits, as we have in our
8 own submissions, that such a right is directly
9 inconsistent with and opposite to a right to
10 exclude all people and all purposes from that
11 space which is what SON is asserting in its
12 claim.

13 The question is what does the court do
14 with this inconsistency? Ontario submits that
15 because of the public right of navigation, the
16 Common Law cannot accept the Aboriginal title
17 right to exclude all people and all purposes
18 from the space above the lake bed. Even if the
19 evidence showed that SON could, at sovereignty,
20 exclude other people from the claim area that
21 fact could not be given effect in Common Law
22 terms.

23 **THE COURT:** I'm having trouble,
24 Mr. Ogden, with the terminology, "cannot
25 accept".

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Now, the question, as I understand it
2 from the case law, is you must decide whether or
3 not there is such an Aboriginal right. Not
4 every custom or practice will meet the
5 requirements to be an Aboriginal right.

6 And in deciding that, you made some
7 submissions about the role of the Common Law,
8 but the test isn't whether the Common Law
9 accepts something. The question is whether the
10 custom or practice ought to be recognized as an
11 Aboriginal right. And built into that is a
12 question of whether it can appropriately be
13 translated into a modern legal right.

14 So the point you make still applies.
15 I just -- I have some difficulty with the
16 terminology.

17 **MR. OGDEN:** Well, I think it's
18 important to step back from the idea of finding
19 an Aboriginal right that is then translated into
20 a Common Law right.

21 **THE COURT:** Well, I wouldn't put it
22 that way.

23 **MR. OGDEN:** Sorry?

24 **THE COURT:** I wouldn't put it that
25 way.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Aboriginal right is a legal term in
2 our constitutional law. It is a conclusion, not
3 a beginning.

4 So, for example, these First Nations
5 have an Aboriginal right to fish, which is
6 constitutionally protected. They don't start
7 off with the Aboriginal right and then move
8 forward. They demonstrated and concluded that
9 they had the right. So maybe it's just
10 terminology.

11 But the cases say the first step is to
12 set forth the right claim, I don't have it yet
13 but I'm claiming it, in this case title to the
14 lake bed, and then start asking the questions
15 about whether such an Aboriginal right should be
16 recognized or not.

17 In this instance, it has not yet been
18 recognized in this country. At least not
19 narrowly as title to submerged land, that there
20 is such an Aboriginal right to begin with.

21 Do you have a problem with that way of
22 looking at it?

23 **MR. OGDEN:** No, that makes sense, Your
24 Honour, in the case law.

25 I'm quite specifically and

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 intentionally referring to the fact of exclusion
2 because what I'm saying is that the Aboriginal
3 title that is claimed, which is beneficial
4 ownership of the lake bed, the right to exclude
5 everyone for all purposes from the lake bed,
6 that's the Aboriginal title claim, that's the
7 end result, is not available.

8 **THE COURT:** I understand that. I
9 understand your point, which is whether you
10 proceed in the order I've articulated or in some
11 other order, you have to ask the question
12 whether or not the custom, practice or tradition
13 that predated 1763, applying the established
14 Aboriginal right law, as opposed to Aboriginal
15 title law, because that's the next step, can and
16 should be recognized as a modern legal right.

17 And in doing that you have to consider
18 both perspectives so you're focused on how the
19 Common Law perspective would be incompatible
20 with recognizing such a right, as I understand
21 it. Is that about it?

22 **MR. OGDEN:** Yes, that's correct.

23 **THE COURT:** All right. Please go
24 ahead.

25 **MR. OGDEN:** Thank you.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 A slightly different analytical
2 approach to focusing on the Common Law
3 perspective is to ask what incidents of
4 sovereignty --

5 **THE COURT:** Just -- can I just
6 interrupt?

7 Mr. Townshend, were indicating you
8 wanted to say something? No?

9 **MR. TOWNSHEND:** No, I'm sorry no.

10 **THE COURT:** Don't apologize. Just
11 don't want to miss out on a request to speak if
12 you're making one.

13 Back to you, Mr. Ogden.

14 **MR. OGDEN:** I might ask though if Mr.
15 Townshend is not going to say something, whether
16 he might turn his camera off, please?

17 **THE COURT:** We have a representative
18 of each party with their camera on, Mr. Ogden.

19 **MR. TOWNSHEND:** That's right. And I
20 think he was suggesting that Ms. Pelletier and I
21 should not both be on.

22 **THE COURT:** Oh, I see.

23 **MR. TOWNSHEND:** The difficulty is that
24 we both dealt with Aboriginal title in different
25 aspects and we're not always clear what

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Mr. Ogden is going to say next.

2 **THE COURT:** Mr. Ogden, can you manage?

3 **MR. OGDEN:** Yes, Your Honour,

4 certainly.

5 **THE COURT:** All right, please go

6 ahead.

7 **MR. OGDEN:** Thank you. I'm not always

8 sure either, Your Honour, so I understand why

9 there might need to be two people.

10 The -- Your Honour has been referred
11 to in at least in the written submissions an
12 extract or a quote from the Mitchell and NMR
13 case where Chief Justice McLachlin talked about
14 the doctrine of continuity and said that
15 Aboriginal rights survived this notion of
16 sovereignty except where they are incompatible
17 with the Crown's assertion of sovereignty or
18 surrendered voluntarily by the Treaty process or
19 extinguished by the government.

20 In that case, as in SON's Book of
21 Authorities, tab 48, and the paragraph was 10.

22 And I say that this idea of
23 incompatibility with the Crown's assertion of
24 sovereignty is the same idea expressed
25 differently as the Common Law perspective about

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 the nature -- the nature of the right that is
2 available, irrespective of what pre-sovereignty
3 facts can be demonstrated.

4 So Ontario submits that the public
5 right of navigation is an incident of the
6 sovereignty that the Crown asserted in 1963 --
7 or 1763.

8 So what follows from all of this is
9 that any interest that SON had at 1763 in the
10 use and exclusion from the claim area must be
11 disaggregated when translated into Common Law
12 Aboriginal rights.

13 That is, any such interest must be
14 considered in parts in this context, the Great
15 Lakes and submerged lands within the Great
16 Lakes.

17 And this disaggregation follows not
18 just from the Common Law perspective about
19 exclusion from the claim area, but also from the
20 Common Law perspective, and that's the right of
21 navigation.

22 But also from the Common Law
23 perspective about the type of resources in
24 relation to which are rights to exclude can
25 exist.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 In Canada's written submission, they
2 note that there is no right that Common Law to
3 ownership of flowing water, that's an example.

4 So the Common Law perspective, I
5 submit, defines the resources that can be
6 subject to an Aboriginal title claim.

7 SON's claim appears to accept this,
8 Your Honour, that the context is different and
9 that the Common Law perspective is different,
10 but SONs seeks a right to the lake bed.

11 And SON says that incidents of its
12 Aboriginal title are rights to the water above
13 the lake bed, the contents of the water above
14 the lake bed, including the fish, the contents
15 of the land below the lake bed, rocks, minerals,
16 sand, and also the rights to keep people out of
17 the space above that lake bed.

18 SON is not claiming Aboriginal title
19 to the water and saying that it has as an
20 incidence of that right to the water, rights to
21 the contents of the water, rights to the land
22 below the water, to the contents of the land
23 below the water, and then the rights to keep
24 people from coming onto or into that water.

25 SON's primary claim is to the lake bed

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 because, it appears, SON understands that Common
2 Law rights to ownership or resources within an
3 area are framed primarily in terms of land.

4 This focus on the lake bed as the
5 claimed resource has an impact on the relevance
6 of the evidence and the facts that prove title
7 to that resource.

8 In Tsilhqot'in at paragraph 50, the
9 Supreme Court said, I'll just read this out:

10 "In determining what constitutes
11 sufficient occupation, one looks to
12 the Aboriginal culture and practices,
13 and compares them in a culturally
14 sensitive way with what was required
15 at common law to establish title on
16 the basis of occupation."

17 Paragraph 42 --do you have a question,
18 sorry, Your Honour?

19 **THE COURT:** Yes, but I'm going to wait
20 to hear about paragraph 42 first.

21 **MR. OGDEN:** There will be another
22 paragraph also from R. v. Marshall; R. v.
23 Bernard.

24 **THE COURT:** Well, this seems to
25 illustrate the overlap that I was mentioning,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 which is Tsilhqot'in is about dry land and we
2 know what the test is for dry land, at least as
3 of Tsilhqot'in. So when you're talking about
4 what it said about occupation it is in the
5 context of dry land. And it's open to be argued
6 that what it says about the three branches of
7 the test should be adjusted or considered from
8 the standpoint of submerged land and there's
9 rhetoric to that effect.

10 Whereas what I thought you were
11 talking about is whether or not there should be
12 recognized an Aboriginal right to title to
13 submerged lands in the first place, which also
14 requires a consideration of these same factors.

15 So I don't have any problem with you
16 referring to Tsilhqot'in. I just wanted to make
17 sure I understand, are you saying that you're ^^
18 arguing Tsilhqot'in now or you're just picking
19 up useful principles from Tsilhqot'in and saying
20 they apply in both places?

21 **MR. OGDEN:** I'm not saying that that
22 Tsilhqot'in applies directly.

23 What I am trying to do is to show the
24 way that the court, Supreme Court, has --
25 conducts translation, how it looked at the right

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 that is needed to be claimed and what it says a
2 trial court must look for. And then why it says
3 that a court must look for those things.

4 So here it's saying a trial court must
5 look for what was required at Common Law. So
6 it's looking at the Common Law perspective. And
7 then the next two quotes I think might help a
8 little bit here.

9 So I'm doing two things here. You're
10 right, with respect, Your Honour. One I'm
11 saying there's no Aboriginal title to lake beds.
12 And then I'm saying, because you can't have a
13 right that would be inconsistent with the
14 paramount right of navigation. And that is
15 the -- an inconsistency would arise on the basis
16 of the right that SON claims, which is to
17 exclude all people for all purposes.

18 But also if you were to get past that,
19 and in addition to that, there is a question of
20 how do you prove occupation. What it means to
21 prove occupation in this context. And it must
22 take into account the Common Law perspective
23 that submerged lands are different.

24 So also then at paragraph 42 in
25 Tsilhqot'in, the Supreme Court said:

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 "[...] a culturally sensitive
2 approach suggests that regular use of
3 the territories for hunting, fishing,
4 trapping and foraging is 'sufficient'
5 use to grant Aboriginal title,
6 provided that such use, on the facts
7 of the particular case, evinces an
8 intention on the part of the
9 Aboriginal group to hold or possess
10 the land in a manner comparable to
11 what would be required to establish
12 title at common law."

13 And here again, I say we have
14 submerged land, so you need to look at what
15 would be required to establish title to
16 submerged lands at Common Law.

17 And then paragraph 66 of R. v.
18 Marshall; R. v. Bernard, it reads:

19 "In each case, the question is
20 whether a degree of physical
21 occupation or use equivalent to common
22 law title has been made out."

23 So these -- the Common Law cases, and
24 we list them at paragraph 93 of our written
25 submissions, outside of the Aboriginal law

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 context that deal with occupation of submerged
2 lands are almost, without exception, focused on
3 physical interaction with the lake bed.

4 Your Honour, I just want to note
5 there's an administrative matter, as it were.
6 SON and Ontario cite a case called Roberts and
7 Swan Road Estates and there is a decision of the
8 England and Wales high court from 2007.

9 And Ontario refers to that at
10 paragraph 93 of its submission and SON refers to
11 it at paragraph 1029(b). And there is, in fact,
12 also a decision in that proceeding from the
13 England and Wales Court of Appeal, which I'll
14 give for the record as [^]Roberts v. Crown
15 Estate Commissioners, 2008 EWCA, COV98. And it
16 doesn't bear directly on the submissions that
17 the parties have made, but it should be there
18 for completeness.

19 I also note that Ontario's referred to
20 the lower court decision in paragraphs 164 to
21 165 and 224, but also wishes to add reference to
22 167, paragraph 167 and 182.

23 I refer to this case because this is
24 the one case in that list of cases we gave at
25 paragraph 93 in which there may be no direct

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 context with the land that is claimed.

2 It talks about shooting over land.

3 It's not clear, however, what that land was and

4 SON uses the case in support of the position

5 that occupation ^ title ^ so it's not clear that

6 the land was submerged at all times or from the

7 facts of the case how the shooting took place.

8 So this is a lower court decision in

9 England, but we provide it for the sake of

10 completeness.

11 Otherwise our submission is that the

12 Common Law perspective in relation to occupation

13 of submerged land is that occupation requires,

14 to some degree, physical interaction with the

15 lake bed.

16 **THE COURT:** We're about to take the

17 afternoon break. Before we do that, Mr. Ogden,

18 on the break, take a look again, I'm sure you've

19 looked at it before, at the Lax Kw'alaams case

20 that you mentioned earlier at paragraph -- I

21 think it's 46, where there is summary of certain

22 steps. I might ask you a question about that

23 after the break.

24 **MR. OGDEN:** Yes, Your Honour.

25 **THE COURT:** All right, we'll take 20

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 minutes.

2 -- RECESSED AT 3:26 P.M. --

3 -- RESUMED AT 3:48 P.M. --

4 **THE COURT:** So, Mr. Ogden, you will
5 have seen at that paragraph of Justice Binnie's
6 decision a summary of the steps required to
7 prove an Aboriginal right, and it is the first
8 step that I have been asking you about, which is
9 to define, as put by Justice Binnie, the precise
10 nature of the claim.

11 Now you did make a submission to me
12 before the break, which may well be an answer to
13 my question. You said the claim was for the
14 lake bed of one of the Great Lakes, which is
15 more precise than what I asked you about which
16 is simple title to submerged land more
17 generally.

18 But I wanted just to give you another
19 chance, if I've missed something, to indicate
20 what you say the precise nature of the claimed
21 right is. And perhaps it is what you said
22 before the break, but you can clarify that for
23 me.

24 **MR. OGDEN:** There are two parts. I
25 would ask Ms. Singh to show us that page,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 please, that paragraph from the Lax Kw'alams.
2 The first thing, as I said before, this is
3 dealing with a claim to an activity rights, to
4 an Aboriginal right, that is not an Aboriginal
5 title. An Aboriginal title is a title of
6 Aboriginal right, but I don't take this and
7 haven't taken this to be the description of the
8 approach to proof of Aboriginal title.

9 **THE COURT:** That's where we seem to be
10 missing each other. Before you set about
11 proving whether or not you have Aboriginal
12 title, you must first prove that there is an
13 Aboriginal right to title to submerged lands.
14 And that is the novel legal issue that is in
15 front of me.

16 I understand Ontario's main position
17 which is I don't need to decide it, because if
18 one accepts the plaintiffs' position, which is
19 that one simply applies the test for dry land to
20 submerged land, then it hasn't been met. I
21 understand that's your main position.

22 But the alternative position gives
23 rise to this question. And one of the things
24 that I want to make sure I understand from
25 counsel is, what do you say is the precise

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 nature of the claimed right?

2 **MR. OGDEN:** Just, I'll answer that
3 directly first then. The precise nature is,
4 it's called Aboriginal title, but let's call it
5 a right to exclude all people for all purposes
6 from the place above the lake bed, and a right
7 to beneficial ownership of the lake bed and all
8 resources above it and below it.

9 **THE COURT:** So does Ontario concede
10 that there is -- the possibility of Aboriginal
11 title in submerged land?

12 **MR. OGDEN:** No. So what I'm --

13 **THE COURT:** Because you are presume
14 that there is a right when you answer my
15 question in that way, and you move on to
16 describe what bundle of rights the plaintiffs
17 will get if they are successful. And that is
18 not what I'm talking about.

19 **MR. OGDEN:** No, I understand, Your
20 Honour.

21 I'm not presuming that there is such a
22 right available. I'm still at the stage of
23 describing what right is claimed.

24 And Lax Kw'alams here did not deal
25 with the question of what can be claimed, and

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 I -- to turn back to Tsilhqot'in, this approach
2 was not adopted in Tsilhqot'in.

3 **THE COURT:** It did not need to be
4 adopted.

5 **MR. OGDEN:** No, but it hasn't --

6 **THE COURT:** Because it had already
7 been established in prior case law that there
8 was an Aboriginal right to Aboriginal title and
9 the only question remaining was, had the
10 necessary components been met to afford that
11 right in that particular case? That was all
12 that had to be dealt with.

13 There are earlier cases, one of which
14 we talked about earlier in the week, which
15 explain that Aboriginal rights fall on a
16 spectrum; that at one extreme end of the
17 spectrum is the Aboriginal right to Aboriginal
18 title and so forth. And I don't have any
19 problem with your primary position which says,
20 okay, let's apply the law as the plaintiffs have
21 submitted and both governments say on an
22 evidentiary basis the test hadn't been met.

23 And I understand your position that it
24 may be I can stop there. But if for whatever
25 reason I feel I can't stop there, I do want to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 at least have the position on, okay, what is the
2 right being claimed? Let's not assume that it
3 has already been recognized.

4 And I characterized it earlier in the
5 week with the plaintiffs as a right to title to
6 submerged land. And it would have the same
7 characteristics, presumably, as Aboriginal title
8 for dry land. You said this afternoon I thought
9 another slightly narrower version of that which
10 was the lake bed to the Great Lakes. Now, which
11 is certainly also a correct description of
12 what's being claimed and maybe arguably on this
13 quote more precise.

14 But I think if you go on ahead I think
15 I have probably got what I can get on the
16 subject of the precise nature of the right being
17 claimed.

18 **MR. OGDEN:** Well, I think Your Honour,
19 there are two parts or three parts. First is, I
20 really don't have an answer that I can give
21 because a lot of this is not readily answerable
22 in terms of authority and legal rights, and part
23 of the issue is that the idea that the Common
24 Law perspective does not allow for a right to
25 exclude from submerged lands, is not easily --

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 should not be categorized as a legal submission,
2 per se. It is part of the process of finding
3 the intersocietal right.

4 And I want --

5 **THE COURT:** But it is part of this
6 process too as set out in the Lax case. It is
7 not omitted. It is four-square part of the
8 question.

9 I was trying to think of an analogy,
10 but the danger there is that it could be -- to
11 be outside my facts it could be sort of too far
12 outside.

13 But what we have here is admittedly
14 novel issue of the question of whether or not an
15 Aboriginal right should be recognized if the
16 right requested is title to what I called
17 submerged land -- today you call it the lake bed
18 of one of the Great Lakes -- at all.

19 And it has never come up before and
20 the necessary consequence of that is that there
21 may well be difficult issues that have to be
22 confronted, and I understand Ontario's position,
23 which is that maybe it's not necessary to go
24 there.

25 But there's no question that your

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 submissions on the Common Law and navigation are
2 part of that analysis.

3 **MR. OGDEN:** Your Honour, I agree and
4 if we look at subparagraph 1 in paragraph 46,
5 the part that says "refine the characterization
6 of the rights on terms that are fair to all
7 parties," and that is open to what -- to many
8 interpretations. And it is difficult, it's lose
9 in some respects.

10 **THE COURT:** I don't think it's
11 intended to be, that last phrase, anything more
12 than saying you should be fair when you're
13 characterizing a right. So that's fine. I can
14 take care of that.

15 But the reality is that -- again, I'm
16 trying to think of an example. But if someone
17 came forward from a First Nation and said, I
18 claim the Aboriginal right to fish in
19 such-and-such a lake in such-and-such a county
20 in the Province of Ontario, that would be the
21 contours but you wouldn't have to spend a lot of
22 time considering whether or not an Aboriginal
23 right to fish might be within the contours of
24 something that might be recognized, that's
25 happened before, and that you would have a nice

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 discussion about whether the contours made any
2 difference.

3 And I think that is really what the
4 plaintiff is saying here. They're saying there
5 has been recognized an Aboriginal right called
6 Aboriginal title, and yes it's derived from
7 discussion of dry land, but we say those
8 principles should be applied here. There is no
9 need to go back to first principles and ask
10 whether the right should be recognized at all;
11 that is the plaintiffs' position.

12 And Ontario's position is a more
13 nuanced on that second step saying, wait a
14 second, we have some issues here whether there
15 should be such a thing. So that's why I have
16 the question. But I think -- I'm going to leave
17 it for now and you can -- assuming that Ontario
18 won't be finished today, talk to your colleagues
19 about it and if you want to come back later
20 that's fine.

21

22 **MR. OGDEN:** Thank you. Well, I'll ask
23 Ms. Singh to take down that quote.

24 I do want to, at this point, draw Your
25 Honour's attention to paragraph 40 of Lax

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Kw'alams, and I won't go to it but that's where
2 Justice Binnie says that it's important that the
3 quote not adopt a commission of inquiry approach
4 to the litigation.

5 And I do think that is tied to
6 paragraph 46. When you are trying to see what
7 is fair to all parties, you are being fair to
8 the claimants who have brought the claim to
9 court and are seeking something and present a
10 lot of evidence, and fair to the defendants who
11 have responded to that evidence. And that's
12 part of what being fair is, Your Honour.

13 That's just a caution that I offer
14 that we would say the right that is being
15 claimed is a right to exclude from the lake bed
16 and beneficial ownership and so on, and that it
17 cannot exist.

18 There's a stage that's not contained
19 in that Lax Kw'alams structure which is that the
20 law won't recognize that. And whether you
21 incorporate that under what is fair or
22 legislature that Justice Binnie did not include
23 because of the nature of writing he was
24 addressing, it needs to be addressed.

25 And then the question is, well, is it

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 fair, based on the nature of the proceeding so
2 far, for the Court to say, well, they can't
3 claim the lake bed and so let's see what the
4 claim is really about. It's something else. If
5 the Common Law gets involved and says, you can't
6 have a right to exclude from the bed of the lake
7 maybe it's something else.

8 And I just offer the caution of
9 Justice Binnie at paragraph 40 there. And then
10 I'll move on and consider this overnight likely,
11 Your Honour.

12 **THE COURT:** But why is it not included
13 in Justice Binnie's analysis? Because it's
14 included in subparagraph 3 precisely.

15 **MR. OGDEN:** Ms. Singh, can you bring
16 that up, please.

17 **THE COURT:** You have to determine
18 whether the claimed modern right has a
19 reasonable degree of continuity with the
20 integral practice, and it goes on to say,
21 through -- a lot of the same terminology that
22 you referred to before the break.

23 **MR. OGDEN:** I think the subparagraph
24 on to continuity there is a different point.

25 **THE COURT:** All right. I'm going to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 let you think it over and if you have anything
2 more to say -- and I'm trying to think of
3 whether it was Van der Preet or one of the other
4 early cases that -- I know it was Chief Justice
5 Lamer, but they are talking about the fact that
6 there could be a range of rights. And it does
7 have to be put through the decision tree of what
8 would be the Common Law right and does it make
9 sense and so forth.

10 **MR. OGDEN:** Thank you, Your Honour.

11 I'm going to turn now, Your Honour, to
12 some submissions about the evidence and proof of
13 occupation and proof of exclusivity.

14 Ontario has accepted in its written
15 submissions that SON or the immediate ancestors
16 of SON were present in the land adjacent to the
17 claim area in 1763, but Ontario is not able to
18 conclude that there was occupation of the claim
19 area.

20 Now, first station presence after
21 sovereignty can infer -- a First Nation's
22 occupation after sovereignty can infer
23 occupation at the time of sovereignty, but it is
24 only an inference. So it remains up to the
25 trier of fact.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 And here we have evidence of
2 occupation of the land adjacent to the claim
3 area, the peninsula and the surrounds, and the
4 claim area, some of it, close to shore.

5 And then a dispersal, when there was a
6 conquest by the Haudenosaunee and then the
7 reconquest of the land. And that makes it
8 difficult to determine when the land was
9 reoccupied and when the claim area adjacent to
10 that land was reoccupied.

11 And there is limited evidence on the
12 dates at which reoccupation occurred. So it
13 makes it hard to work back and say that any
14 occupation of the date of sovereignty -- were
15 presence and use of the land of the date of
16 sovereignty was regular and permanent at that
17 point. And that's largely why Ontario submits
18 that occupation is not proven.

19 Ontario also makes submissions as
20 contained in our written submissions about the
21 nature of the interaction with the claimed land,
22 which is submerged land, and needed to be
23 physical interaction in terms of weights and
24 fishing and launching of craft and so on.

25 There is a discussion about -- I will

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 just touch on this briefly -- and Delgamuukw and
2 Tsilhqot'in about fishing being the basis for
3 proof of Aboriginal title. And I think it's
4 clear that they could be referring to fishing
5 from the land into the water as support for a
6 claim to land, so I don't take that to be
7 support for a claim to submerged land.

8 I'll move to -- well, last point here
9 is that historical documentary evidence does not
10 indicate that SON asserted a nonphysical or what
11 might be called a spiritual relationship with
12 the bed of Lake Huron or Georgian Bay.

13 So Ontario's submission in respect of
14 exclusivity is that SON did not have the
15 intention to control the claim area at 1763.
16 and on this point, in relation to our earlier
17 submissions, there is no documentary evidence in
18 the historical record of a SON assertion of a
19 right to the lake bed.

20 The evidence does not support the
21 conclusion that SON participated in Pontiac's
22 war or through that war sought to exclude the
23 British from the claim area.

24 There were many Anishinaabe
25 communities that did not participate, the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Toronto Mississaugas, the Odawa at L'Arbre
2 Croche, the Nipissings, the Potawotami of
3 Detroit appeared to have been forced to
4 participate under threat of attack on themselves
5 by Pondiac. And there's been a discussion of
6 one document, Exhibit 591 that Dr. Hinderaker
7 relied on, that supported the proposition that
8 the SON were involved and relied on in our
9 written submissions.

10 **THE COURT:** Which exhibit was that?

11 **MR. OGDEN:** 591, Your Honour. It is
12 the discussion involving Shawanaxcapowee who
13 came from the Georgian Bay area which was known
14 as being near Toronto at the time.

15 I want to then go to capacity to
16 exclude Your Honour, that Mr. Townshend earlier
17 this week gave in his oral submissions gave five
18 examples of what he said demonstrated control.
19 And my submission is that they at the most show
20 intent to control rather than actual control and
21 capacity to exclude.

22 Our submission is that SON did not
23 have the capacity to control the claim area.
24 They could not exclude at 1763 the British from
25 it. The British had the capacity to travel to

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Lake Huron in larger vessels and also in
2 batteaux at the time.

3 So even if SON were in alliance with
4 other Anishinaabe in Pondiac's war, the facts of
5 that war indicate that Anishinaabe were not able
6 to exclude the British.

7 The expert attended by SON said he was
8 unable to conclude that Anishinaabe controlled
9 the Detroit and St. Clair river access to lake
10 Huron in February 1763.

11 **THE COURT:** Which expert are you
12 referring to now?

13 **MR. OGDEN:** Dr. Hinderaker, Your
14 Honour, was asked whether an Anishinaabe effort
15 to exclude the British would have been
16 successful if made prior to May 1763 and he
17 responded, "I can not say." That is contained
18 in our written submissions.

19 And Ontario submits that the facts
20 that Pondiac did commence the siege of Detroit
21 demonstrates that he and Anishinaabe did not
22 have control over access to Lake Huron. Pondiac
23 would not have needed to commence the war if he
24 in fact had control and if the argument is that
25 the war was a manifestation of that control,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 then it failed and Pontiac and the Anishinaabek
2 did not have capacity to exclude.

3 Dr. Hinderaker testified that some or
4 all of the First Nations, prior to Pontiac,
5 changed their goal during the siege from
6 exclusion of the British to controlling the
7 terms of British re-entry to the posts. This is
8 contained in Ontario's submissions at paragraphs
9 286 to 288.

10 And that change occurred when those
11 First Nations who changed their goal realized
12 that the French were not returning.

13 So it follows that at least by the
14 mid-summer of 1763 those First Nations' own
15 assessment of their capacity to exclude the
16 British was that they could not do so by
17 themselves. They knew that they could not
18 without the French control access to Lake Huron.

19 And this is strong evidence, Ontario
20 submits, for the conclusion that in February of
21 1763 those First Nations could not exclude the
22 British without outside help.

23 Ontario has discussed in its written
24 submissions Dr. Hinderaker's testimony about a
25 siege of Detroit. The SON has replied and I

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 want to cover a small point because it's
2 important. Dr. Hinderaker was asked in
3 cross-examination about his contention in his
4 main report, which is Exhibit 4017, that, to
5 quote him:

6 "In 1763 Anishinaabe peoples
7 controlled all the access points to
8 Lake Huron and Georgian Bay."

9 He replied in answer that he was not
10 referring to all of 1763. He said:

11 "Yeah, I did not mean
12 December 31st, 1763. Although the
13 British had not yet breached the --
14 had not yet sailed the schooner, that
15 schooner into Lake Huron in 1763, but
16 yes, by the terms of surrender at
17 Fort, at the Fort of Detroit
18 effectively the British regained
19 access to the waterway at that point
20 -- regained uncontested access."

21 That was his quote, in response to a
22 question about control.

23 So it's clear from this testimony that
24 Anishinabek peoples did not control the St.
25 Clair River access point in December of 1736.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 **THE COURT:** And what was the evidence
2 reference for that or was there a paragraph
3 reference for that?

4 **MR. OGDEN:** The evidence reference,
5 Your Honour, is -- there were two. The first
6 part is Exhibit 4017, which was put to him at
7 page 48, and that is his main report, Hinderaker
8 main report.

9 The testimony references are to
10 June 12, page 2042 and I'll give it just broadly
11 to 2045. But Ontario addresses these in its
12 submissions at paragraphs 286 to 288.

13 So at the end of 1763, the British had
14 uncontested access to Lake Huron. That was
15 Dr. Hinderaker's evidence. The Anishinaabe did
16 not control at that point the access to Lake
17 Huron. The British had access and their access
18 was uncontested.

19 It is important to note that the
20 British had uncontested access at that time even
21 though their large vessels had not yet sailed
22 into Lake Huron. The facts that these large
23 vessels had not yet sailed into Lake Huron did
24 not mean the British lacked access. Having
25 access did not depend on actually having sailed

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 these large vessels into Lake Huron.

2 And so the facts that these large
3 vessels had not yet sailed into Lake Huron in
4 February 1763, the assertion of sovereignty,
5 does not mean by itself that the British did not
6 have access.

7 In February 1763 there was no
8 contestation of British access. At that time
9 the British had uncontested access.
10 Dr. Hinderaker's evidence was that the siege was
11 a contestation of British access. And by that
12 at Detroit -- was the contestation, and by that
13 they controlled the St. Clair River access and
14 in the middle of 1763 controlled the access to
15 Lake Huron. But after that, after the
16 surrender, to use his word, British regained
17 uncontested access.

18 SON asserts in their reply submissions
19 that Ontario's got the evidence about Detroit
20 and the St. Clair River and control all wrong.
21 SON says that Ontario is arguing, wrongly SON
22 says, that a ^person had control of the
23 waterways before and after Pontiac's war.
24 Ontario is not arguing that the fact that the
25 British had uncontested access means that the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 British controlled the waterways.

2 Control of the waterways and access
3 points is not an either/or proposition where
4 either Anishinabek had it or the British had it.
5 It could be that at the start and the end of
6 1763 neither Anishinabek nor the British had
7 control of the waterways. Ontario submits that
8 because of its naval power, Britain did in fact
9 have control of the waterways at the start of
10 1763, however Ontario submits it's not necessary
11 for the Court to make this finding.

12 Ontario says it is enough to find that
13 neither Anishinabek nor British had control. At
14 the very least Ontario submits the evidence
15 shows that Anishinabek did not control the
16 waterways; they did not control access to Lake
17 Huron.

18 And that by itself should be enough to
19 dispose of the claim to the lake bed to the
20 international boundary.

21 It is important to note that the
22 ability to contest access is not enough to prove
23 control. The Supreme Court said in R. v.
24 Marshall; R. v. Bernard, and I quoted it
25 earlier, that all that is required is

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 demonstration of effective control of the land
2 by the group from which a reasonable inference
3 can be drawn that it could have excluded others
4 had it chosen to. That is R. v. Marshall; R. v.
5 Bernard in paragraph 65.

6 So you don't need to show acts of
7 exclusion, but what you do need to show and
8 which evidence of acts of inclusion may prove is
9 the capacity to exclude if they had chosen do
10 so. That is required.

11 SON relies on the covenant chain at
12 the Congress of Detroit and Niagara as proof of
13 capacity to exclude. SON says that even if
14 Pontiac's war did not exclude the British, it
15 forced the British to the negotiating table at
16 Niagara for which an agreement perhaps was made.

17 But, Your Honour, Niagara was not a
18 negotiation to end the conflict. Pontiac, the
19 main Indigenous instigator for the conflicts,
20 did not even attend. The Potawotami who fought
21 with Pontiac did not attend.

22 The Congress at Niagara did not result
23 in an agreement giving the British permission to
24 enter.

25 Mr. Townshend earlier this week

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 referred to a quote, the statement by Sir
2 William Johnson that "the Indians know we cannot
3 be a match for them in an extensive woody
4 country."

5 Well, the first point is that lakes
6 are not a woody country. And secondly
7 recognized this fact as Johnson said in Niagara
8 to the assembled First Nations, the Crown had
9 all the doors and thereby controlled access to
10 Lake Huron.

11 It is clear on the documentary
12 evidence that the British stated at Niagara that
13 they did not need permission. They did not
14 consider that they needed permission, and they
15 did not ask for permission.

16 It was apparent in the evidence of
17 Dr. Hinderaker who said that most attendees at
18 Niagara were happy to agree to the terms offered
19 by William Johnson. And this, I submit, makes
20 clear the relative capacity of the Crown and the
21 Anishinabek to control access to Lake Huron.

22 Dr. Hinderaker said that the terms
23 agreed at Niagara were not terms offered by the
24 First Nations. And it's important to note, Your
25 Honour, that although Anishinaabe, Anishinaabe

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 at Niagara may have influenced the terms for the
2 British re-entry into the Great Lakes they did
3 not set the terms.

4 On the first because there is a part
5 of Tsilhqot'in paragraph 3 where the Supreme
6 Court said that the Tsilhqot'in Nations set
7 terms for the European traders that came on
8 their lands. And Dr. Hinderaker was asked in
9 cross-examination to agree that it was not --
10 Your Honour, I pause because I think we have
11 lost Mr. Beggs.

12 **THE COURT:** Can you hear us,
13 Mr. Beggs?

14 **MR. BEGGS:** Yes, I'm back, just a bit
15 of connection issue.

16 **THE COURT:** Thank you for noticing
17 that, Mr. Ogden. Please go ahead.

18 **MR. OGDEN:** Dr. Hinderaker was asked
19 in cross-examination to agree that it was not
20 accurate to say that the First Nations set the
21 terms.

22 And he couldn't reply directly to
23 that. He said, "I would say that the First
24 Nations influenced the terms." And this is a
25 key point. Anishinaabe did not do what the

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 Supreme Court said in Tsilhqot'in. They did not
2 set the terms. At most I submit they influenced
3 the terms. They did not, thereby, have control
4 over the lake.

5 What happened at Niagara was a
6 reaffirmation of the covenant chain. It was a
7 geographical extension of it to include the
8 Odawa L'Arbre Croche, and the Menominee from the
9 Bay who helped the British during Pondiac's war.
10 The covenant chain does not concern property
11 rights and lake bed or recognize any priority of
12 claims to resources.

13 Dr. Hinderaker's evidence, in his
14 second supplementary report, which is Exhibit
15 4020 at page 4, described the covenant chain as:

16 "A set of mutual obligations to
17 secure and protect trade, to seek
18 justice through diplomatic channels
19 and to act as allies in times of war."

20 After the war, Pondiac's war, First
21 Nations did not control access, they still had a
22 capacity to contest access.

23 The SON have to meet the test for
24 control before or after Pondiac's war but they
25 still have a capacity to contest it.

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 And what Johnston wanted was for the
2 Anishinabek to affirm under the covenant chain
3 that they would not contest access. It was
4 clear to Johnston, as he said, they control all
5 the doors. And it was clear what the outcome of
6 the contestation of access would be, But he
7 wanted affirmation that the British would not
8 have to bear the cost of that contestation.
9 Such an agreement however does not prove
10 capacity to control.

11 There's a reference in ^Tsilhqot'in at
12 paragraph 48 to the role of an agreement about
13 access. Which I will ask Ms. Singh to show us
14 please. I submit that this paragraph does not
15 support SON's case.

16 "Whether a claimant group had the
17 intention and capacity to control the
18 land at the time of sovereignty is a
19 question of fact for the trial judge.
20 And depends on various factors, such
21 as the characteristics of the claimant
22 group, the nature of other groups in
23 the area and the characteristics of
24 the land in question. Exclusivity can
25 be established by proof that others

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 were excluded from the land, or by
2 proof that others were only allowed
3 access to the land with the permission
4 of the claimant group. The fact that
5 permission was requested and granted,
6 or refused, or that treaties were made
7 with other groups, may show intention
8 and capacity to control the land.
9 Even the lack of challenges to
10 occupancy may support an inference of
11 an established groups intention and
12 capacity to control."

13 And I refer to this because Johnston,
14 on the evidence at Niagara, did not request
15 permission. He said he didn't need -- it was
16 clear on the evidence that he did not need
17 permission. He was not asking for permission.
18 An agreement such as a covenant chain might be
19 enough but not will be enough.

20 And here we have evidence of Pontiac's
21 showing a lack of capacity to exclude.

22 Your Honour, I'm going to make a
23 submission before the break, if I may, a brief
24 submission about the significance of the land to
25 the kind of community -- thank you Ms. Singh,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 you can take it down.

2 The useful double check, your Honour,
3 as to whether or not SON has proven exclusive
4 occupation is to apply the overarching section
5 B5 test.

6 Aboriginal title is a form of
7 Aboriginal right. Aboriginal rights exist to
8 protect precontact practices that were of
9 central significance to the claimant community,
10 and resources and interests that were of central
11 significance.

12 In Delgamuukw, paragraphs 94, 137, 150
13 and 151. And then also in R. v. Adams,
14 paragraph 26, and R. v. Marshall; R. v. Bernard,
15 paragraph 67.

16 This largely comes from Delgamuukw,
17 paragraph 150, Chief Justice Lamer said that a
18 claim to aboriginal title was made out where the
19 group demonstrated their connection to the land
20 was of central significance to their culture.

21 Ontario submits that the existence at
22 trial, the evidence at trial shows that SON's
23 claim to Aboriginal title to the lake bed does
24 not reflect the nature of their relationship
25 with the claim area of the Crown's assertion of

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 sovereignty.

2 Lake Huron and Georgian Bay Fishery
3 was of central significance to SON's culture,
4 but the bed of Lake Huron and Georgian Bay was
5 not.

6 At 1763 when Britain asserted
7 sovereignty, SON's relationship to the claimed
8 submerged land was not akin to ownership; was
9 not a relationship of the use of all resources,
10 occupation of all places and of exclusion and
11 control. It was a relationship of the potential
12 for those things.

13 Whatever means may exist to reconcile
14 this Indigenous perspective in the Common Law
15 perspective it is not an Aboriginal title rights
16 to the lake bed.

17 This might be an appropriate place to
18 pause, Your Honour.

19 The remaining submissions are about
20 justification and infringement and then some
21 response to matters raised in oral submissions
22 and in reply.

23 **THE COURT:** Now, I understand
24 Mr. Ogden, that you aren't the only speaker, we
25 have various members of your team following you,

ROUGH DRAFT - NOT CERTIFIED - NOTE PURPOSES ONLY

1 but I still ask you, since you're virtually on
2 your feet, to give me an estimate for tomorrow
3 because the counsel to the Municipalities should
4 have some reasonable amount of advance notice
5 before they have to begin.

6 **MR. OGDEN:** It is entirely probable
7 that they will be up at some point tomorrow,
8 Your Honour. That is the best I can do I'm
9 afraid.

10 **THE COURT:** Is Ms. Dougherty here at
11 the moment? Recalling my order that you don't
12 have to be. Ms. Dougherty, I invite you,
13 off-line, to communicate with Ontario tomorrow
14 morning to continue to get updates from them.

15 I don't want to put Mr. Ogden on the
16 spot because he is indirectly being asked to
17 estimate for four other people, which is tricky.
18 But perhaps I'll leave it to the two of you to
19 communicate with each other.

20 **MS. DOUGHERTY:** Happy to do that, Your
21 Honour.

22 **THE COURT:** We'll resume tomorrow
23 morning at 10:00 o'clock.

24 --- Whereupon the proceedings was
25 adjourned at 4:28 p.m..